

Jesantaler 1988



Anzeigen/Redaktion: Tel. 07661/3553 • Fax 3532 • eMail: info@dreisamtaeler.de

35. Jahrgang • Nr. 23 • Mittwoch, 26. August 2020

SOMMER IM STAHL

KULINARISCHES UNTER ALTEN KASTANIEN **UND LINDEN**

AN SCHÖNEN SOMMERABENDEN GRILLSTATION IM BIERGARTEN

RESTAURANT & BIERGARTEN MO-FR 11.30-15+17-24 UHR SA + SO 11.30 - 24 UHR DURCHGEHEND GEÖFFNET

9104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Körperverletzung im Straßenverkehr

St. Märgen (pl.) Am 22. 8., 11.15 Uhr, ereignete sich eine tätliche Auseinandersetzung zwischen einem Pkw-Fahrer und einem Fußgänger in St.Märgen, Südhang.

Ein Pkw-Fahrer wollte an einem geparkten Transporter an einer Engstelle vorbeifahren, wobei beim Be- und Entladevorgang eine Fahrzeugtüre geöffnet war.

In der Folge eskalierte die Situation zwischen dem vorbeifahrenden Pkw-Fahrer und dem Fußgänger, indem der Fußgänger einen Koffer gegen den vorbeifahrenden Pkw geschleudert hatte. Der vorbeifahrende Pkw-Fahrer hielt an und wurde durch den Fußgänger zum Aussteigen aufgefordert. Die Situation eskalierte zwischen den beiden Kontrahenten, indem eine tätliche Auseinandersetzung mit Faustschlägen und Ringkampfeinlagen erfolgte.

Die beiden Kontrahenten wurden anschließend durch das DRK in die Helios-Klinik Titisee-Neustadt zur Behandlung verbracht. Der Polizeiposten Hinterzarten hat die weiteren Ermittlungen übernommen.

Als Industriedenkmal erhaltenswert?



Ehemaliges Tankstellengebäude an der Höllentalstraße - ist es wirklich als eine Art Industriedenkmal erhaltenswert? Der Eigentümer würde es gerne in Wohnraum umwandeln. Foto: Dagmar Engesser

Kirchzarten (de.) Der Gemeinderat macht keine Sommerpause, er tagte auch im Ferienmonat August. Allerdings waren nur zwei Drittel der Gemeinderäte anwesend. Nötig war die Sitzung, weil Bauanträge abgearbeitet werden mussten.

Beraten wurde über fünf Microbzw. Tiny-Häuser, die ein Bauherr auf seinem Grundstück an der Bruggastraße errichten wollte, zwei als Ferienwohnungen, drei als festen Wohnsitz. Der Gemeinderat lehnte dieses Ansinnen, das in modifizierter Form vor einem halben Jahr schon einmal auf dem Tisch lag, ab. Zum einen würde sich diese Bebauung nicht harmonisch in die Umgebung einfügen, zum anderen sei es unzulässig, dass eines dieser Häuser über den

Erde ist von Wasser bedeckt und

trotzdem birgt das nasse Element

noch viele Geheimnisse. Und das

obwohl Wasser die Grundlage des

Aber nicht nur die fernen Meere

die Gewässer Freiburgs sind Teil

Gewässerrandstreifen ragt, der momentan saniert und neu angelegt würde. Letztendlich entscheidet aber das Landratsamt.

Ebenfalls wurde über die Nutzungsänderung, den Umbau und die Erweiterung der ehemaligen Tankstelle an der Höllentalstraße, der früheren Bundesstraße,

Das Vorhaben ist nach Paragraf 35 zu beurteilen, in dem Bauen im Außenbereich geregelt ist. Grundsätzlich ist Bauen im Außenbereich nicht zulässig, es gibt aber Ausnahmen und ob diese hier greifen und die Genehmigungsfähigkeit festgestellt werden kann, muss das Landratsamt prüfen.

Das im Außenbereich liegend Grundstück ist nun jedoch schon

Rivers to Oceans" wollen die

Bachpaten Freiburg mit Bachgotti

Ann Zirker und dem Förderverein

Bachpatenschaften e. V. gemein-

sam mit dem Projekt Unterwas-

serwelten und Daniel Bichsel/

Coaching & Freediving einige

Drei Aktionsstände laden dazu

dieser Geheimnisse lüften.

bebaut, und zwar mit einer Tankstelle, die in Betrieb war, als die Höllentalstraße noch Bundesstraße und damit Durchgangsstraße für den überörtlichen Verkehr war. Dieses Tankstellengebäude gilt als erhaltenswert, weil es das einzige seiner Art aus den 1950er bis 60er-Jahren im Verlauf der ehemaligen

Während der Antragsteller in früheren Jahren den Abriss der Tankstelle und die Errichtung von Wohnbebauung beantragte, geht es nun um Pläne, die ein Wohnbebauung ermöglichen und gleichzeitig die "denkmalswürdigen" Tankstellen-Elemente erhalten.

Einig waren sich alle Räte, dass die jetzige Ruine kein schöner Anblick ist und mit dem Umbau

ist mir schon bekannt über die Welt

eine Aufwertung stattfinde. Deshalb signalisierten sie Zustimmung und hoffen, dass das Landratsamt als genehmigende Behörde das auch so sieht. Wenn nicht, dann solle ein Fond gegründet werden, um Geld für den Abriss dieses Schandflecks zu sammeln, schlug Peter Meybrunn vor.

Für die Erschließung des neuen Gewerbegebiets Fischerrain II wurden Erd- und Straßenbaumaßnahmen vergeben. Erfreulicherweise liegt der günstigste Bieter 30 % unter den erwarteten und im Haushalt veranschlagten Kosten. Das freute die Räte, die allzu oft mit Kostenüberschreitungen konfrontiert sind.

Weitere Berichte aus dem Gemeinderat in dieser Ausgabe.

SONNE ST. PETER Hummerzeit... Ganzer Hummer! Hummermenü in 3 Gängen + Dessert 69,-14.8. bis 6.9.2020 DE-ÖKO-00 Bitte reservieren Sie. Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0 sonne-st.peter@t-online.de www.sonne-schwarzwald.de

120 Jahre Westweg

Abenteuerreich durch den Schwarzwald

Schwarzwald (dt.) Er ist der Klassiker und der bekannteste Fernwanderweg im Schwarzwald: Der "Westweg" wurde 1900 vom Schwarzwaldverein als erster Fernwanderweg angelegt und führt auf 285 Kilometern durch den Schwarzwald, von Pforzheim im Norden bis Basel im Süden. Schöner und naturnäher lässt sich Deutschlands größtes Mittelgebirge wohl nicht entdecken. Die Besonderheit: Der "Westweg" führt durch alle geografischen und geomorphologischen Gebiete des Schwarzwalds. Für die Übernachtung empfehlen sich die zertifizierten Wandergastgeber - am "Westweg" liegen rund

90 davon. Diese speziell auf Wanderer ausgerichteten Betriebe sind vom Deutschen Wanderverband mit dem Gütesiegel "Qualitätsgastgeber Wanderbares Deutschland" ausgezeichnet.

Immer mehr derer wünschen sich, ihre Nacht unterm Sternenhimmel in der Natur zu verbringen. Wildcampen ist im Schwarzwald zwar verboten, aber die Schwarzwald Tourismus GmbH hat unter www.westweg.info Tipps zusammengestellt, wie man auf dem "Westweg" nur mit Zelt und Schlafsack unterwegs sein kann.

From Rivers to Oceans! gemeinsam ein- und abtauchen...

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERK-LICHE GRABMALE - SEIT

www.bildhauerei-storr.de



innerhalb des Vorstands kam man

schließlich zu dem Entschluss, das

diesjährige Weihnachtserlebnis

Weihnachtserlebnis Kirchzarten

abzusagen, schweren Herzens. "Gerade unser Weihnachtserlebnis lebt von dem Miteinander, den vielen schönen Ständen und ganz besonders dem Rahmenprogramm. Da wollten wir keine Abstriche machen", betont Gewerbevereinsvorsitzender Dietmar Junginger. "Am Ende hätte es sich

für alle Beteiligten nicht ausgezahlt, wenn wir ein Weihnachtserlebnis mit weniger Ständen, keinem Rahmenprogramm, dafür jede Menge Auflagen realisiert hätten. Da sind wir uns sicher." Die Standbetreiber wurden bereits informiert und reagierten mit Verständnis.

Ob und wenn ja, was sich der Gewerbeverein für die Vorweihnachtszeit einfallen lässt, ist bisher ein gut gehütetes Geheimnis. Man darf also gespannt sein. Und sich vielleicht ja doch schon ein klein wenig auf die Vorweihnachtszeit freuen - in Kirchzarten.

www.dreisamtaeler.de

unter Wasser? Wie sieht es in den Unterwasserwelten aus, vor der eigenen Haustüre und in den Meeren und Ozeanen unserer Erde? Was für Geschichten schlummern in uns aus der eigens erlebten Unterwasserwelt? Was gibt es für Wünsche für die Zukunft? Wie sieht eine

Mit einem Aktionsstand "From ein sich Gedanken zu machen: Was eigene "Aquatopie" aus? Was wird bereits getan? Wie kann ich selbst aktiv werden? Aktionsstände:

Mittwoch, 26. 8., 9.30 - 14.30 Uhr, Stühlinger Kirchplatz Freitag, 28. 8., 15 - 20 Uhr, Dreisa-

mufer Höhe Café Extrablatt Freitag, 4. 9., 14 - 19 Uhr, Platz der Alten Synagoge





Seite 2 Mittwoch, 26. August 2020

Der Buchtipp



Geisterturm



Der neue Schwarzwaldkrimi von **Roland Weis**

"Geisterturm" ist der neunte Krimi von Roland Weis mit der Hauptfigur Alfred. Der Inhalt folgt dem bewährten Erzählmuster der Reihe: Ein wahres historisches Ereignis zieht seine Fäden bis in die Gegenwart. Lokalreporter und Student Alfred ist der Freiburger Kriminalpolizei immer eine Spur voraus und ermittelt auf eigene Faust. Fast alle handelnden Personen sind real, denn dem Autor geht es um Authentizität: "Viele Schwarzwaldkrimis, die sich so nennen, begnügen sich mit ein bisschen Titisee-Folklore oder mit Bollenhut und Kuckucksuhren, um Schwarzwaldatmosphäre vorzutäuschen. Das sei dem Leser versprochen: Hier geht es echter zu."

Die Handlung spielt im Winter. Tatort ist der Neustädter Hausberg Hochfirst. Dort entdeckt Alfred die festgefrorene Leiche eines jungen Mannes auf der Plattform des Aussichtsturms. Dieser wurde im Ersten und Zweiten Weltkrieg militärisch zur Spionage genutzt. Heute ist er ein Ausguck für Wanderer. An manchen Tagen hören Turmbesteiger Stimmen im Inneren. Dieses seltsame Phänomen lockt ein Forscherteam vom Parapsychologischen Institut aus Freiburg auf den Berg. Aber nicht nur sie interessieren sich für den Turm, sondern auch eine Neonazigruppe aus dem Dreisamtal und ein englischer Materialforscher.

Nach und nach kommt Alfred den Akteuren auf die Spur. Dabei gerät er zwischen Hornschlittenabfahrten. Nikolaustour und viel Glühwein beim Neustädter Weihnachtssingen mächtig ins Schlit-

Roland Weis, Geisterturm, erschienen im Rombach Verlag, 304 Seiten, ISBN 9-783-7930-5191-6, Preis: 12.- Euro.

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchent lich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Litten weiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.090 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH Geschäftsführerin: Caroline Kross Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Martina Maier

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax -3532.

www.dreisamtaeler. de

e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler Ries (hr.), Dagmar Engesser (de.), Elke Sonner (es.), Claudia Wandres (cw.), Christine van Herk (ch.)

Lavout: Heike Wittenberg, Martina Maier,

Gisela Heizler-Ries.

Anzeigen: Petra Wieczorek und Jaqueline Feser. Verlagsadresse

verteilung@dreisamtaeler.de

tung übernommen.

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg. Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte

Manuskripte und Bilder wird keine Haf-



Heißt das Kurhaus nun noch Kurhaus? Der neue Pächter hat das Kurhaus neu gestrichen und ihm einen neuen Namen gegeben: Black Forest Studios. Foto: Dagmar Engesser

Stromspar-Check in den Sommerferien

Breisgau-Hochschwarzwald (dt.) Das Telefon im Stromspar-Check-Büro des Caritasverbandes Breisgau-Hochschwarzwald klingelt in den letzten Tagen wieder häufiger. "Immer mehr Haushalte fragen nach, wann der Stromspar-Check wieder startet und wollen einen Beratungstermin vereinbaren", freut sich die Lokalkoordinatorin Elke Brunsch

Der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald bietet seine Beratungen durchgehend auch während der Sommerferien an. Das Angebot ist komplett kostenlos und richtet sich an Haushalte mit geringem Einkommen, die ihren Energieverbrauch und ihre Kosten reduzieren wollen und damit auch das Klima schonen.

Ein Service, der gerade in Corona-Zeiten besonders wichtig wird: Die Menschen verbringen viel mehr Zeit zu Hause, auch Schule fand daheim statt und elektronische Medien werden viel mehr genutzt. Das lässt die Stromzähler in den meisten Haushalten deutlich schneller lau-

fen und Rechnungen steigen. Mit einem Stromspar-Check können unnötige Energieverbräuche jedoch vermieden werden.

Dabei helfen die geschulten Stromspar-Teams mit ihrer individuellen Beratung auf Augenhöhe. Sie spüren die jeweiligen Einsparpotenziale vor Ort auf, geben praktische Tipps zum Nutzungsverhalten und installieren unter anderem LEDs, schaltbare Steckerleisten und wassersparende Duschköpfe im Wert von bis zu 70.- Euro. Diese Soforthilfen sind für den Haushalt gratis. "So spart ein Haushalt im Durchschnitt 148.-Euro im Jahr", weiß Brunsch.

Die Beratung findet unter strengen Hygieneauflagen statt, um Haushalte und Beratende gleichermaßen zu schützen. Der detaillierte Hygieneplan umfasst unter anderem Abstandsregelungen, Desinfektion, die Nutzung von Mund-Nasen-Schutz, Lüftungshinweise sowie die telefonische Vorbereitung von Vor-Ort-Terminen.

Den Stromspar-Check können

alle Haushalte im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos nutzen, die Sozialleistungen beziehen oder deren Einkommen unterhalb der Pfändungsfreigrenze liegt. Interessierte Haushalte melden sich gerne unter 0761/8965-459 oder der email stromspar-check@ caritas-bh.de an. Weitere Informationen unter www.stromsparcheck.de.

Seit 2008 gibt es diese bundesweite Initiative, in der der Deutsche Caritasverband und der Bundesverband der Energie- und Klimaschutzagenturen Deutschlands (eaD) die Bekämpfung von Energiearmut und die Erreichung von Klimaschutzzielen verknüpfen.

Gefördert wird das erfolgreiche Projekt vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, und nukleare Sicherheit im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative.

Weitere Förderer sind der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die Elektrizitätswerke Schönau und das Autohaus Krüger in Bad

Eugen Schneider GmbH schöne Bäder und Wärme Wir suchen Verstärkung für unser tolles Team m/w/d in den Bereichen Sanitärtechnik, Heizungstechnik, Kundendienst und schöner Bäder. Ruf an oder komm einfach vorbei www.eugen-schneider.de Tel: 07661 / 1239 Im Brühl 19 fo@eugen-schneider.de D-79254 Oberried

www.dreisamtaeler.de

bnNETZE informiert

Erdgasspürer in Kirchzarten unterwegs



Das technische Gerät, das bei der Leckagesuche zum Einsatz kommt. Foto: badenova

Testo baut weiter – auch ohne Richtfest

Wichtiger Meilenstein auf Großbaustelle erreicht Ausbau des Kalibrierangebots gesichert



Ein aktueller Blick vor wenigen Tagen auf die Testo-Baustelle in Kirchzarten.

Foto: Gerhard Lück

Kirchzarten (glü.) Traditionell steht nach der Fertigstellung des Rohbaus das Richtfest auf dem Programm. Handwerker, Architekten und Bauherren feiern gemeinsam ein Etappenziel im Bauprozess. Auch wenn auf der Testo-Großbaustelle in Kirchzartens Gewerbegebiet Fischerrain bereits Stuckateure und Maler an die Arbeit gehen, gibt es kein Richtfest. Corona-bedingt ist alles anders: Die Mitarbeiter werden in Kleingruppen über die Baustelle geführt, das große Fest bleibt aus. "Für unsere Mitarbeiter gilt ein strenges Hygienekonzept bei der Arbeit, auch die Baufirmen achten darauf, das Ansteckungsrisiko so gering wie möglich zu halten. Da können und wollen wir ein ausgelassenes Fest nicht verantworten", so Raimund Föhrenbacher, Geschäftsführer von Testo Industrial Services.

Der Bau des zweiten Standbeins in Kirchzarten wurde bereits zu Beginn der Pandemie überdacht. Für alle Beteiligten war schnell klar: Das Projekt muss fortgeführt werden. Testo in Kirchzarten wächst seit der Gründung im Jahre 1999 kontinuierlich, der Platz im neuen Gebäude wird dringend benötigt. Die Bauzeit wurde gestreckt, um mögliche Verzögerungen abfedern zu können. Hygiene- und Abstandsmaßnahmen wurden definiert, um das Risiko zu minimieren. Doch das Bauvorhaben selbst wurde nie in Frage gestellt.

Jetzt lassen sich die Dimensionen des Neubaus bereits gut erkennen. Die kürzlich installierte Stahlkonstruktion für das Lager zeigt den höchsten Punkt des Gebäudes, im Inneren sind Labor- und Büroflächen bereits gut erkennbar. Die Bauarbeiter dürfen schon heute den einmaligen Blick von der Dachterrasse ins Dreisamtal genießen. Im Sommer 2021 werden die Mitarbeiter von Testo Industrial Services dort ihre Pausen verbringen können. Seit über 20 Jahren werden Kalibrierungen in den eigenen Laboren oder direkt beim Kunden vor Ort durchgeführt. Der Einsatz von modernstem Kalibrierequipment ermöglicht eine weitere Steigerung der Präzision sowie den Ausbau des Kalibrierangebots von Testo $Industrial\ Services.-Weitere\ Infos$ zum Neubau unter www.testotis. de/calibration-factory.

Kirchzarten (dt.) Die badenova-Tochter bnNETZE ist seit Anfang dieser Woche bis voraussichtlich Mitte September (KW 38) mit der routinemäßigen Überprüfung des Erdgas-Ortsnetzes in Teilen von Kirchzarten im Dreisamtal. Sowohl in Kirchzarten selbst als auch im Ortsteil Burg prüfen Erdgasspezialisten die Netze.

Die regelmäßige Überprüfung der unterirdischen Leitungen gehört zu den Standardvorgängen einer sicheren und nachhaltigen Erdgasversorgung. Mit speziellen Spürgeräten, die schon geringste Mengen von Erdgas nachweisen können, gehen die Experten von bnNETZE zu Fuß sämtliche Leitungstrassen ab. Auf diese Weise entgeht den hochsensiblen Messgeräten keine einzige undichte Stelle. Mögliche Schäden oder Schwachstellen am Netz können auf diese Weise frühzeitig erkannt und sofort beseitigt werden. Die Begehung

der Netze ist nur bei trockenem Wetter möglich, wenn es nicht regnet. Im Falle von Regen verschiebt sich die Aktion um einige Tage nach hinten, so bnNETZE.

Die Kontrolle umfasst auch die Hausanschlüsse. Da diese Hausanschlussleitungen meist über private Grundstücke führen, müssen die Erdgasfachleute in vielen Fällen das Privatgrundstück der Netzanschlusskunden betreten. Der Energiedienstleister bittet um Verständnis, dass dieses Vorgehen zur regelkonformen Umsetzung der Prüfung nötig ist.

Die Mitarbeiter der badenova-Tochter bnNETZE haben jederzeit einen Ausweis dabei und sind auch durch ihre Ausrüstung erkennbar, sodass sie sich beim Betreten von Privatgrundstücken legitimieren können. Badenova weist explizit darauf hin, dass die Mitarbeiter Häuser und Gebäude zur Überprüfung des Ortsnetzes nicht betreten müssen.

		9	3		4	1			
			5	2	8				
6								5	Y
3	9			8			1	2	
	5		9		1		6		
7	4			5			9	8	
8								6	
			8	7	3				
		7	1		6	8			S

Danke für die Anteilnahme

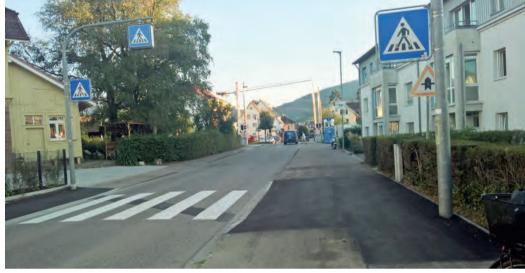
Wir bedanken uns für die große Anteilnahme in Wort und Schrift zum Tod von Hanspeter Schweizer bei allen Lesern, Kunden, Freunden und Bekannten des Dreisamtälers.

Das Team vom Dreisamtäler

Neue Zebrastreifen im Bereich der Schrankenanlage Bahnhostraße/Stegener Straße

Kirchzarten (de.) Nach wie vor muss an der hochmodernen Schrankenanlage Bahnhofstraße/ Stegener Straße die Freigabe für den in den einfahrenden Zug in den Bahnhof hinein aus dem Bauwagen heraus manuell bestätigt werden. Dies ist seit eineinhalb Jahren der Fall, obwohl bereits Nachbesserungen getätigt wurden. Anscheinend reichen diese immer noch nicht aus.

Ein Problem war der Zebrastreifen nördlich der Schranken, der zu nah am Bahnübergang lag. Es bestand die Gefahr, dass durch ihn ein Rückstau entsteht und Fahrzeuge auf den Schienen stehen, während die Schranken runtergehen – was die mit moderner Sensorik versehene Schrankenanlage eigentlich erkennen müsste. Sicherheitshalber wurde der Zebrastreifen dennoch entfernt, dafür zwei Ersatz-Zebrastreifen neu geschaffen: einen auf Höhe der Bäckerei Kaiser, einen



Neuer Zebrasstreifen bei der Schrankenanlage Stegener Straße/Bahnhofstraße. Foto: Dagmar Engesser

anderen auf Höhe der Jakob-Saur-Straße. Ob aber die Fußgänger tatsächlich die neuen Streifen akzeptieren bezweifelte Susanne Vogler von der Liste Sozialökologischer

Wandel. Sie beobachte, dass vor allem die Schüler der Freien Schule mit ihren Rollern ihren gewohnten Weg mit ebenso gewohnt hohem Tempo vom Bahnhof aus zu ihrer

Schule benutzen. Sie sieht darin ein erhebliches Gefahrenpotential und regt an, zum Schulanfang an diesem Punkt verstärkt Ordner

Keine Post mehr in Stegen

Stegen (de.) Noch immer kommen die Stegener in Josè Garcias Geschäft neben der Bäckerei Reiß und wollen Briefmarken kaufen, doch seit drei Wochen müssen sie unverrichteter Dinge wieder gehen, denn es gibt keine Post mehr in Stegen. Wie kam es dazu?

Ende Dezember 2019 erhielt Garcia, der die Poststelle seit 2017 betrieb, Post von der Post. In diesem Brief wurde ihm das Postbankgeschäft auf den 30. Juni 2020 gekündigt.

Garcia schrieb zurück und wies darauf hin, dass die Post in Stegen sehr gut laufe, er steigende Umsatzzahlen vorweisen könne und die Post vor Ort vor allem für ältere, nicht mehr so mobile Menschen wichtig sei.

Der Postservice zusammen mit dem Postbankgeschäft sei wirtschaftlich zu betreiben gewesen. dafür hätte er sogar die Angestellte des früheren Betreibers Büstrich, übernehmen können. Der Postservice selbst sei jedoch so schlecht vergütet, dass es unwirtschaftlich sei. Mit einem Vergütungssatz von 5 % könne er sich die Post nicht mehr leisten, so sein Fazit. Er hätte die Poststelle gerne weiter betrieben, aber nicht zu diesen Bedingungen.

Die Post reagierte auf sein Schreiben nicht, obwohl er nachhakte. Dann zog er, wie er sagt, die Notbremse und kündigte von seiner Seite aus im Januar den Postservice auf Ende Juli 2020. Dies teilte er zeitgleich der Gemeindeverwaltung mit.

Was tut die Gemeinde?

Originär ist die Deutsche Post AG zuständig für Poststellen vor Ort und sei gesetzlich dazu verpflichtet solche ab 2.000 Einwohnern auch vorzuhalten, so Hauptamtsleiter Georg Link von der Gemeindeverwaltung. Die Bürgermeisterin habe sich in die Standortsuche

José Garcia ist seit elf Jahren selbständiger Online-Händler für LED-Leuchten. Seine Lagerräume hatte er schon länger neben der Postfiliale in Stegen, die er 2017 übernahm. Dort verkauft er nach wie vor Papierwaren, LED-Leuchten, Wolle und spanische Öle und Oliven. Doch der Postservice ist gekündigt. eingeschaltet und übe Druck gegenüber der Deutschen Post AG aus, damit sich baldmöglichst

Hintergrund

In den 90er Jahren wurde die Deutsche Bundespost privatisiert und in Teilbereiche untergliedert, damals Postdienst, Postbank und Telekom. Heute ist der Postdienst als Deutsche Post AG ein börsennotiertes Logistik- und Postunternehmen. Die wichtigste Sparte ist die DHL, die im internationalen Logistikgeschäft mitmischt.

eine Lösung findet. Verschiedene

Optionen würden derzeit geprüft,

die Verhandlungen liefen noch.

Die Postbank hingegen ist schon lange nicht mehr Teil der Post, sie wurde von der Deutschen Bank übernommen, die sich wiederum massiv aus der Fläche zurückzieht, so wie in Stegen jetzt geschehen.

Die vielen Poststellen mit dem Briefmarkenverkauf in der Fläche sind auch der Deutschen Post AG eher lästig. Deshalb lässt sie sich auch manchmal sehr viel Zeit, um ihrer Verpflichtungen, Poststellen zu unterhalten, nachzukommen. Im Freiburger Rieselfeld dauerte das über ein Jahr bis es eine Postfiliale gab. Für den Konzern kostengünstig sind Lösungen wie teils in Bayern praktiziert. Dort wurden in etlichen Gemeinden Container auf großen Supermarktparkplätzen aufgestellt, die stundenweise den Postservice anbieten. Solche Containerlösungen sind allerdings nicht immer im Sinne der Kunden und Kommunen.

Wie ergeht es anderen Gemeinden?

Stegen ist mit diesem Problem nicht allein, die Post AG schließt landauf, landab ihre Filialen, weil sie nicht wirtschaftlich sind. Auch Bürgermeister Manfred

Foto: Dagmar Engesser

Kreutz ärgerte sich, dass die Post sich aus St. Märgen zurückzog und als Aktiengesellschaft nur an Wirtschaftlichkeit und Effizienz orientiert sei. Doch kleine Poststellen im ländlichen Raum würden nie wirtschaftlich sein, nichtsdestotrotz müsse es eine Grundversorgung geben, so Kreutz. Deshalb habe in St. Märgen der Gemeinderat beschlossen, die Poststelle in Gemeinderegie zu führen. Wirtschaftlich sei das jedoch nicht, da die Vergütungen viel zu niedrig seien, sagt auch Kreutz.

In vielen kleinen Orten unter 2.000 Einwohnern wird die Post als Bürgerpost weitergeführt und dank des bürgerschaftlichen Engagements am Leben erhalten, so wie im Kirchzartener Ortsteil Burg-Birkenhof.

NACHRUF

Die SPD Dreisamtal trauert um Hanspeter Schweizer

Hanspeter Schweizer war eine streitbare Persönlichkeit mit Ecken und Kanten und wir als SPD waren nicht immer seiner Meinung. Aber er hat mit dem Dreisamtäler eine Zeitung im Dreisamtal etabliert, die aus der regionalen Medienlandschaft nicht mehr wegzudenken ist. Dieses Medium aufzubauen und auch in schwierigen Zeiten weiter zu entwickeln, das ist Hanspeter Schweizers großer Verdienst.

So steht der Dreisamtäler seit nahezu vierzig Jahren für Meinungsvielfalt. Er ermöglicht politische, faire und kritische Berichterstattung und gibt nicht nur dem vielfältigen Leben im Dreisamtal, sondern auch der Politik und den Parteien eine Plattform.

Für diese Offenheit und Toleranz stand Hanspeter Schweizer.

Möge der Dreisamtäler in diesem Sinne fortgeführt werden und das Lebenswerk von Hanspeter Schweizer so über seinen zu frühen Tod hinaus weiter wirken.

> Für die SPD Dreisamtal Jennifer Sühr **Bernd Engesser**



Maltalent braucht Unterstützung

Bundesverband Kinderhospiz sucht Förderer für Natalie

Buchenbach (dt.) In der Malschule von Anna Gusakova herrscht helle Aufregung. Die Kinder und Jugendlichen, die hier Malen und Zeichnen lernen, dürfen ihre Werke in einer richtigen Vernissage präsentieren - Familienmitglieder und Gäste bewundern die vielen Werke, die in den unterschiedlichsten Techniken angefertigt wurden. Unter den stolzen KünstlerInnen ist auch die 13-jährige Natalie aus Buchenbach. Für sie ist das Malen etwas ganz Besonderes, eine kostbare kleine Flucht aus dem Alltag denn der ist für Natalie oft nicht einfach. Sie lebt bei ihrer Mutter, zusammen mit ihrer schwerstkranken Schwester Vanessa. Vanessa ist mit ihren 18 Jahren eigentlich die große Schwester, doch ihre Behinderungen, Kleinwüchsigkeit, Blindheit und Epilepsie machen sie zu einem ständigen Sorgenkind, das dauerhaft Aufmerksamkeit und Pflege benötigt. Natalies Mutter versucht ihr Bestes, doch für das Leben mit den beiden Töchtern ist sie immer wieder auf finanzielle Unterstützung angewiesen.

Beim Bundesverband Kinderhospiz findet die Familie schon seit Jahren Fürsprache und Betreuung, dort weiß man, wie schwierig die Lage nicht nur für Eltern, sondern auch für Geschwisterkinder ist. ,,Wir freuen uns immer ganz besonders, wenn wir Geschwisterkindern einen Wunsch erfüllen oder sie fördern können. Diese Kinder sind oft viel zu früh 'erwachsen', weil die Krankheit ihrer Geschwister ihnen ein besonderes Verantwortungsgefühl und die Bereitschaft abverlangt, eigene Bedürfnisse hintenan zu stellen", sagt Sabine Kraft, Geschäftsführerin des Bundesverbands Kinderhospiz (BVKH).



Stolz zeigt Natalie ihr Lieblingswerk, das im Rahmen einer Vernissage in der Malschule ausgestellt wird. Sie wünscht sich, an weiteren Kursen teilnehmen zu können. Bild: BVKH

Natalies großer Wunsch ist die Teilnahme an weiteren Malkursen in der Malschule Gusakova. Zwar will die 13-Jährige wahrscheinlich lieber Polizistin als Künstlerin werden, wenn sie erwachsen ist – doch mit ihren Bildern hat sie viel vor. "Vielleicht bin ich irgendwann so gut, dass ich meine Bilder verkaufen kann", sagt sie. "Dann möchte ich das Geld spenden, um damit Kindern wie meiner Schwester zu helfen."

Um Natalie weitere Kunstkurse zu ermöglichen sucht der Bundesverband Kinderhospiz nun Förderer, die mit einer großzügigen Spende das junge Maltalent unterstützen möchten. Interessierte können sich für weitere Informationen und Beratung an Alexandra Fluck (Betroffenenhilfe BVKH) wenden: orga@bundesverbandkinderhospiz.de.

Spendenkonto Bundesverband Kinderhospiz e.V.: IBAN DE03 4625 0049 0000 0290 33.





Kap

0761/285128-0

Video-Überwachung

Der Dreisamtäler im Gespräch mit dem Ortsvorsteher von Kappel, Christoph Brender



Christoph Brender, Ortsvorste-

Dreisamtäler: Herr Brender, Sie

sind jetzt ziemlich genau ein Jahr

Ortsvorsteher in Kappel. Wie war

Brender: Die erste Zeit war sehr

anstrengend und zeitintensiv. Wenn

man ein Amt neu antritt, ist Vieles

neu und man muss sich erst einar-

beiten. Das gehört dazu und das

war mir auch klar. Stellenweise

war es aber grenzwertig, denn

der Zeitaufwand ist enorm. Die

her von Freiburg-Kappel

dieses Jahr im Rückblick?

Dimension eines Vollzeitjobs. Ich habe mich dann dazu durchgerungen, die Arbeitszeit meines Jobs in der Verwaltung der Uniklinik um 20 Prozent zu reduzieren.

Dreisamtäler: Und das letzte halbe Jahr hatte Corona uns im Griff? Brender: Da sind schlagartig viele Termine weggefallen. Die ganzen Veranstaltungen der Vereine, Konzerte, Jahreshauptversammlungen – alles musste gestrichen werden. Auch viele Termine mit der Stadtverwaltung fanden anfänglich nicht statt. Inzwischen wurden dafür andere Formate wie Videobesprechungen gefunden, was den Vorteil hat, dass die Fahrtzeit wegfällt.

Dreisamtäler: Welche kommunalpolitischen Themen in Kappel haben sie im letzten Jahr begleitet? Brender: In Kappel gibt es nun endlich einen Car-Sharing-Standort, wofür der Ortschaftsrat und mein Amtsvorgänger und der Ortschaftsrat lange gekämpft haben. Da sind wir dem Sportverein sehr dankbar, er hat uns die Ladesäule und den Parkplatz für ein Fahrzeug zur Verfügung gestellt. Auch gibt es im Rathaus endlich öffentliches W-LAN. Man sollte glauben, dass

mich sehr, dass wir in Kappel nach langen und sehr guten Gesprächen mit der VAG eine zusätzliche Bushaltestelle am Sportplatz bekommen. Dieser Ausstieg ist wichtig, weil der Sportverein Kappel, der Sportverein Ebnet und die Freiburger Turnerschaft zusammen den Jugendförderverein Freiburg Ost gegründet haben. Das hat den Vorteil, dass die vielen Fußball interessierten Jugendlichen im Freiburger Osten leistungsdifferenziert trainiert werden können. In dieser Kooperation findet ein ständiger Rundumtausch der Trainingsstätten statt, was zur Folge hat, dass viele Jugendliche mit öffentlichem Nahverkehr kommen. Da macht ein Ausstieg direkt am Sportplatz einfach Sinn. Zudem wird der Weg zu den Geschäften für die Bürger, sowie zur Schule und Kindergarten für die Kinder, die mit dem Bus kommen, ebenfalls kürzer und sicherer.

dem war aber nicht so. Auch freut

Dreisamtäler: Im vergangenen Jahr sprach ich mit Ihrem Amtsvorgänger Hermann Dittmers darüber, dass Kappel ja UNESCO-Biosphärengebiet ist und sich ein Themenpfad in der Umsetzung befindet.

Brender: Dieses Riesenprojekt, auf das wir sehr stolz sind, können wir bis zum Ende des Jahres abschließen. Wie Sie sagten, Kappel ist Teil des UNESCO-Biosphärengebiets. Damit sind wir Teil einer Modellregion, in der es darum geht, wie der Mensch mit all seinen Aktivitäten dennoch im Einklang mit der Natur leben kann und die Wertschöpfung in der Region erhöht werden kann. Für Projekte, die diesen Zielen entsprechen, gibt es Fördergelder, in deren Genuss wir kamen und mit denen wir einen Themenpfad mit Skulpturen unseres Künstlers Thomas Rees anlegen konnten. In Zusammenarbeit mit dem Kunstund Kulturverein Kappel konnte

dies umgesetzt werden. Dreisamtäler: Welche Themen greift dieser Pfad auf?

Brender: Es geht ganz allgemein um den Lebensraum Mensch und darum, diesen Lebensraum bewusst wahrzunehmen, ihn lebendig und nachhaltig zu bewahren. Der in Kappel lebende Künstler hat Skulpturen geschaffen, die die Kappler Bergbaugeschichte darstellen, aber auch den Klimawandel aufgreifen. Zu jeder Skulptur gibt es Info-Tafeln und auch QR-Codes, die man mit dem Handy Scannen kann, um noch mehr Informationen zu bekommen.

Der Themenweg ist als kleiner Rundweg mit knapp sieben Kilometern und als großer Rundweg mit fast dreizehn Kilometern angelegt.

Dreisamtäler: Was macht die Ausweisung neuer Baugebiete? Auch das ist ein Thema, das Kappels Kommunalpolitik seit Jahren – erfolglos – begleitet.

Brender: In Kappel leben viele

junge Familien, die zum Teil wegziehen mussten, weil sie in Kappel keinen Wohnraum fanden. Deshalb - und für den Erhalt der Infrastruktur wie Schule, Kindergarten und die Geschäfte unserer Gewerbetreibenden – ist es sehr wichtig, dass in Kappel Wohnraum geschaffen werden kann. Sie haben Recht, das geplante Baugebiete auf dem Areal der Stolberger Zink in Neuhäuser konnten wegen der Altlasten aus dem Bergbau bisher nicht realisiert werden. Das Baugebiet Weihermatten ist quasi ein Ersatz dafür. Ursprünglich sollte dort nur ein Streifen von 40 Metern entlang der südlichen Seite der Neuhäuserstraße bebaut werden. Nachdem die Pläne für das Stolberger-Zink-Areal nun auf Eis liegen, hat man beschlossen, das Wohngebiet zu vergrößern. Statt der 5000 sollen nun 12.000 Quadratmeter bebaut werden. Der Flächennutzungsplan wurde entsprechend angepasst und ein Bebauungsplan auf den Weg

Ich gehe davon aus, dass 2022 mit dem Bauen begonnen werden kann. Es werden dort etwa 40 bis 60 Wohneinheiten als Reihen- und Mehrfamilienhäuser entstehen.



Blick auf Kappel

Dreisamtäler: Sie erwähnten schon das Stichwort Infrastruktur. Für kleine Ortschaften ist das ein schwieriges Thema.

Brender: Der im letzten Jahr neugewählte Ortschaftsrat hat im Dezember einen Klausurtag durchgeführt, auf dem diskutiert wurde, wohin Kappel sich entwickeln soll. Auf Vorschlag des Ortschaftsrats Jürgen Dreher wurden daraufhin zwei Arbeitskreise gegründet: Der Arbeitskreis Klimaschutz und der Arbeitskreis Infrastruktur, dem ich auch angehöre. In diesem Arbeitskreis beschäftigen wir uns mit der Frage, wie die Nahversorgung in Kappel künftig aussehen soll. Im Moment schwindet die Infrastruktur. Anfang des Jahres schloss mit der Bäckerei Brüstle mit Café ein alter Familienbetrieb in Kappel, weil keine Nachfolge gefunden werden konnte. Es gibt keine Sparkasse mehr in Kappel und die Zahnarztpraxis ist ebenfalls vor einem Monat weggezogen. Jetzt bleibt noch Bands Frischeladen, der auch Backwaren anbietet und gleichzeitig die Poststelle führt. Dieses Geschäft ist sehr wichtig für Kappel, doch auch das ist ein Famikönnen.

Brender: So ist es! Im Moment bietet sich uns auch eine ganz einmalige Chance. Das Haus, in dem die Sparkasse untergebracht war, gehört einer alteingesessenen Kappler Familie, der viel am Erhalt der Infrastruktur liegt. Sie würde in diesen Räumen gerne ein Ladengeschäft mit Bäckerei und Café ansiedeln. Die Miete, die sie verlangt, ist fair und sie würde sich auch an eventuellen Umbauten beteiligen. Doch wir müssen hier schnell reagieren. Wenn sich kein Nutzer findet, wird diese gewerbliche Fläche in Wohnraum umgewandelt. Denn ein langer Leerstand ist natürlich nicht erwünscht.

Fotos: Dagmar Engesser

Dreisamtäler: Wie groß ist die Fläche, um die es hier geht?

Brender: Es geht um 100 Quadratmeter plus 50 Quadratmeter Lagerfläche im Keller. Ich habe schon viele Gespräche mit den bekannten Backbetrieben hier in der Region geführt. Doch Corona bremst uns hier aus, sie alle sind vorsichtig, was Expansion angeht.

Interesse hat der Betreiber des Kappler Bioladens angemeldet. Er kann sich vorstellen, sich zu ver-

Wohndesign Innenausbau Küchen Schreinerei Kleinhans Kirchzartener Straße 3 • 79117 Freiburg Bettsysteme Tel. 0761/69436 **Objekte** info@kleinhans-schreinerei.de





lienbetrieb und realistischerweise größern, aber nur in Kooperation ist klar, dass er nicht mehr allzu lange erhalten bleibt. Denn der Betreiber nähert sich dem Rentenalter und wird das Geschäft noch solange betreiben, wie ihn seine rüstige Mutter in ihren 80igern ihn noch unterstützen kann.

Dreisamtäler: Sie müssen sich also ernsthaft Gedanken drüber machen, wie sie ein funktionierend mit anderen Geschäften oder Betreibern, da die Sparkassenfläche sehr viel größer ist als sein jetziges Ladengeschäft. Dreisamtäler: Haben Sie schon

über genossenschaftliche Modelle nachgedacht?

Brender: Ja, wir befassen uns im Arbeitskreis auch mit dem Modell Buchenbach. Doch so etwas braucht Zeit und die haben wir nicht bei der Sparkassenfläche. Darüber hinaus prüfen wir auch, ob und wo in Kappel ein größerer Lebensmitteldiscounter angesiedelt werden könnte. Dazu fand auch schon eine Sitzung mit dem Stadtplanungsamt statt.

Dreisamtäler: Gibt es noch andere Themen, die wichtig sind für Kappel?

Brender: Wir hoffen auf den Neubau unseres Feuerwehrgerätehauses am Sportplatz. Ziel der Stadt ist es, dass wenn das Feuerwehrge rätehaus in Lehen fertiggestellt ist, es in Kappel losgehen kann. Dann wird Kappel im Jahr 2022 sein 750 Jubiläum begehen, da denken wir heute schon darüber nach, wie wir das begehen können. Schade ist, dass der Männergesangsverein sein 100-jähriges Jubiläum in diesem Jahr corona-bedingt nicht wie geplant feiern konnte. Das wollen wir nächstes Jahr nachholen.

Dreisamtäler: Um die Windkraft ist es ruhig geworden?

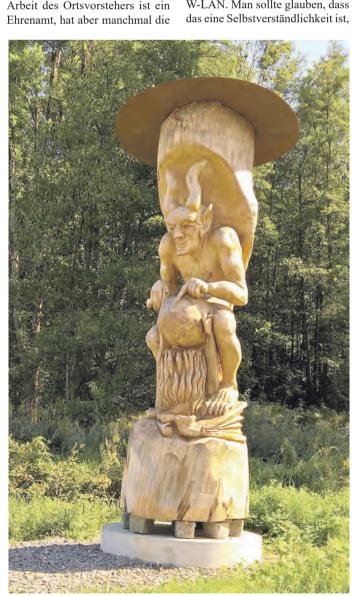
Brender: Der Gemeinderat der Stadt Freiburg hat den Standort Taubenkopf abgesegnet, gegen das Votum des Ortschaftsrates, der ihn mehrheitlich abgelehnt hat.

Die Windkraftgesellschaft, die zwei Anlagen auf dem Taubenkopf betreiben will, hat noch jedoch kein Genehmigungsverfahren eingeleitet. Ich gehe davon aus, dass es da noch harte Kämpfe geben wird, da die Anwohner die Anlagen

Dreisamtäler: Herr Brender, vielen Dank für das Gespräch!

Das Gespräch führte Dagmar Engesser

Dreisamtäler



Diabolisch - der Biosphärenteufel, der dem Globus kräftig einheizt. Diese Skulptur ist Teil des neuen UNESCO-Bioshärengebiet-Themenwegs mit acht Skulpturen des Kappler Künstlers Thomas Rees. Dieses Projekt wurde gefördert durch das Biosphärengebiet Schwarzwald beim Regierungspräsidium und finanziert durch das Ministerium für Klima, Umwelt und Energiewirtschaft Baden-Württemberg. Die Stadt Freiburg brachte sich mit Eigenleistungen ein. Weitere Infos: http://kkv-kappel.com/mensch-zeit-erde-themenweglebensraum-freiburg-kappel/

Eine starke Leistung!

Oskar Ketterer ist 45 Jahre bei der Firma Steinhauser

Kirchzarten (dt.) Eine starke Leistung! Oskar Ketterer ist Vollbluthandwerker durch und durch. Er und Matthäus Steinhauser erinnern sich noch gut an seinen ersten Arbeitstag bei der Firma Steinhauser: Mit 15 Jahren begann seine Ausbildung als Maurer am 18. 8. 1975 bei Regenwetter auf einer Baustelle in Buchenbach - der Beginn einer vorbildlichen Laufbahn. Drei Jahre später erfolgte die Gesellenprüfung und einen Monat danach übernahm er bereits eine Baustelle in Littenweiler, da sich der zuständige Polier beim Fußballspiel den Fuß gebrochen

"In 45 Jahren hat Oskar Kette-



v.l.n.r.: Matthäus Steinhauser, Norbert Steinhauser, Oskar Ketterer, Alexander Zwingert. Foto: privat

Fach- und Vorarbeiter betreut. Er ist äußerst zuverlässig und

rer weit über 200 Baustellen als fleißig. Nicht an einem einzigen Tag fehlte er unentschuldigt oder kam zu spät zur Arbeit. Er ist ein Allround Talent rund um den Bau und eignete sich ein ausgezeichnetes Wissen in Sanierungen und Umbauten an, zum Beispiel hat er am Gasthaus zum Raben in Horben oder dem Erzbischöflichen Ordinariat in Freiburg Umbauten und Sanierungen durchgeführt", berichtet Matthäus Steinhauser.

In seiner gesamten Zeit bei der Firma Steinhauser hat Oskar Ketterer drei Geschäftsführer miterlebt, die sich alle einig sind: "Wir sind stolz, dass wir solch langjährige Jubiläen bei uns feiern können! Denn eine 45-jährige Betriebszugehörigkeit ist in der heutigen schnelllebigen Zeit keine Selbstverständlichkeit, sondern eine starke Leistung!"



Kirchzarten (glü.) Zum Or-

Johann Sebastian Bach und Felix Mendelssohn Bartholdy. Die Besucher sollen die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln einhalten. Der Eintritt ist frei, Spenden erfreuen.

Orgelkonzert in St. Gallus

gelkonzert am 29. August 2020 um 20 Uhr in Kirchzarten in der Kirche St. Gallus lädt die Seelsorgeeinheit Dreisamtal ein. Felix Wunderle spielt Werke von

"Freiburg – unsere Stadt in der CITY"

Verkaufstag zur Ausstellung in der Schwarzwald City

Freiburg (dt.) Anlässlich des 900-jährigen Stadtjubiläums präsentiert das Einkaufszentrum Schwarzwald City derzeit die Ausstellung "Freiburg – unsere Stadt in der CITY". Sieben Künstlerinnen und Künstler zeigen ihre persön-

liche Sicht auf die Stadt Freiburg. Wer die Künstlerinnen und Künstler selbst kennenlernen und mit ihnen ins Gespräch kommen möchte, hat dazu am letzten Ausstellungstag, 29. August, zwischen 14 und 18 Uhr Gelegenheit: Silke Gerfen, Christa Haack, Wolfgang Haack, Michaela Kindle, Joachim Oser, Marie-Odile Oser und Ulli city.de

Obrecht werden dann selbst anwesend sein und auch ihre Ausstellungsstücke und mehr verkaufen.

Silke Gerfen hat die Schwarzwald Drag Queen Betty BBQ auf zwei Bildern der Ausstellung in Szene gesetzt. Ein besonderes Highlight wird deshalb der Besuch von Betty BBQ am 29. August zwischen 14.30 und 15.30 Uhr in der Schwarzwald City. Mit etwas Glück kann man ein Autogramm von ihr auf einer Postkarte mit den Motiven von Silke Gerfen ergattern. Alle Informationen gibt es auch auf www.schwarzwald-



Nach grundlegender Erneuerung ist die Zufahrt zu Schuh-Volk jetzt wieder erleichtert

Kirchzarten (glü.) Die Gemeinde Kirchzarten führt seit Mitte Mai in der Schulhausstraße zwischen Feldberg- und Giersbergstraße eine sogenannte grundlegende Erneuerung durch. Neben den Arbeiten an der Fahrbahn und ihren Rändern werden Sammelkanäle ergänzt sowie nach Bedarf Hausanschlüsse erneuert. Zur Freude der Anwohner ist jetzt der erste Bauabschnitt von der Feldbergstraße bis zum Schuhhaus Volk weitgehend fertiggestellt.

Der im Bauamt der Gemeinde Kirchzarten zuständige Bauleiter Thomas Schmid erklärt den Umfang der Baumaßnahmen: "Komplett werden die Leitungen zur Trinkwasserversorgung, zur Stromversorgung sowie zur Straßenbeleuchtung erneuert." Die Gasversorgung werde je nach Bedarf der Hausbesitzer ergänzt. "In Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Breitband verlegen wir die Glasfaserleitungen und die Fernverbindung zum Schulzentrum", erklärt Schmid, "die Leitungen sind jedoch noch nicht an das Breitbandnetz angeschlossen."

Gemäß der Planung erfolgt die Bauausführung in drei Abschnitten. Jetzt ging es zuerst von der Feldbergstraße bis zum Schuhhaus Volk. "Wenn die Bauferien vorbei sind, beginnen die Arbeiten zum zweiten Bauabschnitt von Schuh-Volk bis zur Holzeckstraße 2", beschreibt der Experte vom Bauamt den weiteren Fortgang der



Schuhhaus Volk wieder problemlos möglich. Am Anfang (vorne im Bild) fehlt noch die durchgehende Pflasterung des Gehwegs der Feldbergstraße. Foto: Gerhard Lück

Arbeiten, "und dann folgt der dritte Abschnitt von Holzeckstraße 2 bis zur Einmündung der Schulhausstraße in die Giersbergstraße." Bei den Bauarbeiten achte man darauf. dass die Zugänge bzw. Zufahrten zu den Gewerbetreibenden in der Schulhausstraße nicht länger als unbedingt nötig eingeschränkt seien. "Besonders dem Schuhhaus Volk", erklärt Thomas Schmid, "sind wir für ihr Verständnis in

den letzten Wochen sehr dankbar." Im Rahmen der Gestaltung des Straßenraumes würden die Gehwege Feldbergstraße und Giersbergstraße über die Schulhausstraße durchgezogen, was an der Feldbergstraße aber noch nicht erfolgt sei. Das solle, so Schmid, den Charakter der Schulhausstraße als ruhige Wohnstraße bei den einfahrenden Autos unterstreichen. Die Schulhausstraße bekäme deshalb

auch keinen Gehweg. Die Kreuzungsbereiche der Schulhausstraße mit der Giersbergstraße sowie der Holzeckstraße und "Im Gässle" würden gepflastert. "Hier gibt es einen Platz mit Aufenthaltsqualität", so Schmid. Durch mehrere Grünbereiche behalte die südliche Schulhausstraße den Straßencharakter der jetzigen Straße. Die Fertigstellung der gesamten Baumaßnahme ist für November 2020 geplant.

Erneute Warnung vor dem Enkeltrick und anderen Betrügern am Telefon

Freiburg (pl.) Erneut wurden professionelle Betrüger am Mittwoch, 19. 8., gegen 13 Uhr bei einem Rentnerehepaar in einer Freiburger Umlandgemeinde aktiv. Eine unbekannte Täterin gab sich in einem Telefonanruf als vermeintliche Verwandtschaft aus und versuchte an Geld von den Geschädigten für die angebliche Begleichung einer Unfallrechnung zu gelangen.

Mit der frei erfundenen Geschichte überzeugte die Täterin

das Ehepaar, einen fünfstelligen Bargeldbetrag von deren Konto abzuheben und ihr das Geld anschließend zu übergeben. Letztendlich

- Geben Sie am Telefon keine Details zu Ihren finanziellen Verhältnissen oder Ihren Wertgegen-
- Lassen Sie grundsätzlich keine Unbekannten in Ihre Wohnung.
- Fordern Sie von angeblichen Amtspersonen, zum Beispiel Po-



SV Kappel Zumba-Kurs

Kappel (dt.) Der SV Kappel bietet vom 15. 9. - 22. 12.2020 (14x) ieweils von 19.30 - 20.30 Uhr in der Turnhalle der Schauinslandschule, Moosmattenstraße einen Zumba-Kurs an. Kursleiterin ist Malini Ganter. Sie ist seit Mai 19 ZINTM Mietglied und liebt es, Zumba Kurse zu geben "Der Grund ist klar: Jeder Kurs fühlt sich wie eine Party an! Komm und mach mit, ich garantiere dir, du wirst einen Riesenspaß haben!"

Die Kursteilnahme ist für Mitglieder des Sportvereins kostenfrei. Für Nichtmitglieder beträgt die Kursgebühr 56.- Euro. Wer Fragen hat, kann sich gerne unter Tel.: 0178 - 358 5563 oder per E-Mail an malini.ganter@gmx.de wenden.



Öffentlicher Defibrillator wird beim SVK installiert

Spenden ermöglichen die Anschaffung – Schulung für Trainer und Sportler

Kirchzarten (glü.) Die "Region der Lebensretter" sammelt aktuell Spenden für einen öffentlich verfügbaren Laien-Defibrillator (24/7-AED), der am Gebäude des Sportvereins Kirchzarten angebracht werden soll. Er wird vom gemeinnützigen Lebensretter-Verein betrieben, der automatisiert Ersthelfer in der Nähe eines Herzstillstands über eine App lokalisiert und alarmiert. Ersthelfer können so nach wenigen Minuten vor Ort sein. Manchmal sind sie zufällig nur wenige hundert Meter weit weg, wenn ein Herz stehen bleibt. Das ist gut, denn es zählt jede Sekunde. Pro Minute sinkt die Überlebenschance

um zehn Prozent, denn das Gehirn geht ohne Sauerstoff schnell zugrunde. Wird eine Wiederbelebung erst durchgeführt, wenn der Rettungswagen eintrifft – oft erst nach sieben bis neun Minuten -,



Das Team der Kur-Apotheke Kirchzarten mit Christine Grieß, Juliane Iltgen-Breburda, Sarah Heitzmann und Eva Dilger (v.l.) erfreute Thomas Steuber (M.) vom Verein "Region der Lebensretter" mit einer großzügigen Spende für den Defibrillator beim SV Kirchzarten.

überleben maximal neun statt bis zu fünfundachtzig Betroffene.

Am schnellsten sind aber immer die Helfer am Einsatzort, die eh schon da sind, also die Sportkameraden und Trainer. Deshalb möchte die "Region der Lebensretter" beim SV Kirchzarten einen Defibrillator anbringen. Mit Schulungsangeboten auf verschiedenen Ebenen (Herzdruckmassage für alle Vereinsmitglieder bzw. An-

wendung des AEDs für Übungsleiter und Trainer) soll der lebensrettende Einsatz des Defibrillators geübt werden. Da der in Kirchzarten stationierte Rettungswagen oft bei Einsätzen ist, kann die Wartezeit lang werden – und qualifizierte Ersthilfe ist notwendiger denn je!

Die "Lebensretter" bedanken sich für die Unterstützung durch das Team der Kur-Apotheke Kirchzarten, den Vorstand des Tennisvereins Grün-Weiß, den Gewerbeverein und viele Bürger, die bereits gespendet haben.

Eine Spendenkasse steht aktuell in der Kur-Apotheke, aber auch Überweisungen sind möglich

unter dem Verwendungszweck "AED Kirchzarten": Region der Lebensretter e.V., Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, IBAN: DE21680501010013736419, BIC: FRSPDE66XXX

Häusliche Kranken & Seniorenpflege Verleih von Hausnotrufgeräten · Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig · 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf · Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal Alle Pflege- & Krankenkassen · Kostenfreie Beratung 79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/912461 • www.pflegemobil.info

Verhinderungspflege

Pflegende Angehörige sollten jede Möglichkeit der Unterstützung nutzen

Kirchzarten (glü.) Angehörige, die pflegebedürftige Menschen zuhause versorgen, leisten einen unverzichtbaren Dienst bei der Versorgung alter und pflegebedürftiger Menschen. Dies fordert sie körperlich wie psychisch. Umso wichtiger ist es, dass Angehörige sich Oasen im Pflegealltag schaffen, dass sie sich Zeit für sich nehmen und sich um die eigenen Belange kümmern. Denn nur wenn es den Pflegenden gutgeht, kann auf Dauer eine häusliche Versorgung in den eigenen vier Wänden sichergestellt werden, was der Wunsch fast aller pflegebedürftigen Menschen ist.

Der Gesetzgeber hat im Pflegeversicherungsgesetz eine Fülle von Möglichkeiten zur Entlastung pflegender Angehöriger bereitgestellt. Eine davon ist die Verhinderungspflege. Sie kann für Pflegebedürftige ab Pflegegrad 2 eingesetzt werden. Bevor die Verhinderungspflege allerdings in Anspruch genommen werden kann, muss der Pflegebedürftige bereits ein halbes Jahr zuhause versorgt worden sein (Vorpflegezeit). Für ein Kalenderjahr stehen 1612 Euro zur Verfügung, die unter Umständen noch durch Anteile nicht genutzter Mittel aus der Kurzzeitpflege auf 2418 Euro aufgestockt werden können. Der Vorteil der Verhinderungspflege gegenüber z. B. den Entlastungsleistungen besteht darin, dass die Verhinderungspflege auch durch Privatpersonen erbracht werden kann. In

Zeiten, in denen Fachkräfte knapp sind, ambulante Dienste keine Kapazitäten haben und mit Mühe eine Grundversorgung aufrechterhalten können, gewinnt diese Möglichkeit der Entlastung pflegender Angehöriger an Bedeutung. Bei Verhinderung der Pflegeperson kann mit diesem Betrag eine Ersatzpflege sichergestellt werden. Vorteilhaft ist auch, dass bei stundenweiser Verhinderungspflege eine flexiblere Vertretung für nur kurze Zeiträume genutzt werden kann. Außerdem steht bei stundenweiser Verhinderungspflege das monatliche Pflegegeld weiter in voller Höhe zur Verfügung.

Eine Einschränkung ist allerdings zu beachten: Erfolgt die Ersatzpflege durch Familienangehörige, die bis zum zweiten Grad mit dem Pflegebedürftigen verwandt sind, reduziert sich der insgesamt nutzbare Betrag auf das 1,5-fache des Pflegegeldes im entsprechenden Pflegegrad. Bei Fragen zur Verhinderungspflege sowie Themen "rund um das Älterwerden zuhause" steht die Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige zur Verfügung. Die Beratung erfolgt kostenfrei und unabhängig unter Wahrung der Schweigepflichtsteht. Die Beratungsstelle ist montags von 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, mittwochs von 16 bis 18 Uhr und freitags von 10 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 07661 391114 für Fragen und Terminvereinbarungen erreichbar.

Das zweite Eheglück als erbrechtliches Abenteuer



Christian Otto

Eine zweite Ehe wird nicht immer, aber oft in reiferem Alter geschlossen. Nicht selten sind die Kinder aus einer ersten Ehe erwachsen. Die neuen Partner kennen sich bereits seit einiger Zeit, Überraschungen sind weniger wahrscheinlich. Um die Verbindung zu festigen und um ihr einen rechtlichen Rahmen zu geben, erfolgt eine Eheschließung. In vielen Fällen denken die Partner diesmal daran, einen Ehevertrag zu schließen, um Auseinandersetzungen bei Dass eine Eheschließung in einer solchen Lebenssituation auch erhebliche erbrechtliche Konsequenzen hat, wird häufig ausgeblendet. Ein Beispiel: Die Partner haben beide Kinder aus einer früheren Ehe. Beide Partner verfügen über ein gewisses Vermögen oder haben familiäre Erbschaften zu erwarten. Solchen Gegebenheiten wird das gesetzliche Erbrecht der Ehegatten kaum gerecht: Stirbt einer der Partner, so wird

der Längerlebende nach dem Gesetz hälftiger Miterbe. Das Hausgrundstück, welches beispielsweise aus der Familie der verstorbenen Ehefrau stammte, gehört nun zur Hälfte dem Ehemann, zur anderen Hälfte den Kindern der Ehefrau. Stirbt auch noch der Ehemann, so treten dessen Kinder an seine Stelle, die also Miteigentümer einer Immobilie werden, mit der sie eigentlich gar nichts zu tun haben. Ob die Abkömmlinge der Ehefrau oder die Abkömmlinge des Ehemannes den wirtschaftlichen Joker ziehen, entscheidet letztlich allein der Zufall, etwa dann, wenn die Eheleute, etwa infolge eines Unfalls, in kurzem Abstand nacheinander versterben. Ein geeignetes Testament kann den jeweiligen Gegebenheiten des Falles natürlich Rechnung tragen, und es ist den Betreffenden unbedingt zu raten, sich über diese Fragen rechtlich beraten zu lassen. Aber auch ein notarieller Pflichtteilsverzicht sollte erwogen werden. Stirbt nämlich der Längerlebende Partner kurz nach dem Erstverstorbenen, so einer etwaigen Trennung vorzubeugen. gehen etwaige Pflichtteilsansprüche auf dessen Erben über, die im Zweifel keine Hemmungen haben, diese auch geltend zu manchen. Auch auf diese Weise können erhebliche Vermögenswerte in völlig familienfremde Hände

> Christian Otto, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht, Rechtsanwälte und Fachanwälte Dr. Fricke & Partner, Freiburg



Fricke/Märker/Otto

Erbrecht von A-Z

Eine Darstellung ohne Juristendeutsch

erweiterte - Auflage

260 Seiten, kartoniert, Euro 10,-ISBN 978-3-495-48810-2.

Dr. Weddig Fricke 7, Dr. Klaus Märker und Christian Otto Rechtsanwälte in Freiburg

Der praktische Ratgeber

macht die aktuelle Rechtslage transparent. Behandelt werden 80 Begriffe in alphabetischer Reihenfolge - u.a. folgende:

- Ehegattentestament
- Enterbung
 Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Patientenverfügung
- Pflichtteilsrecht
- Sittenwidriges Testament Unternehmertestament

Beispiel

der Regel bei einer späteren Nachlassverteilung nicht ausgeglichen, wenn es an einer entsprechenden testamentarischen Regelung fehlt

Schenkungen, die der Testierende seinen Kindern gemacht hat, werden in

Die Autoren verfügen über langjährige anwaltliche Erfahrung auf diesem Spezialgebiet.

VERLAG KARL ALBER . FREIBURG I. BR.

"Verjährung" und "Pflichtteil" in dem von Fricke/Märker/Otto verfassten Wörterbuch "Erbrecht von A bis Z", welches im Verlag Karl Alber in Freiburg erschienen

(Näheres hierüber unter den Stichwörtern und für 14 € im Buchhandel erhältlich ist. Weitere Informationen auch im Internet unter www.dr-fricke-partner.de)

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Wanderung mit Rosi Gremmelspacher

Kirchzarten/Stegen (es.) Viele Veranstaltungen mussten die Landfrauen wegen Corona in diesem Landfrauenjahr absagen. Es ist Danach geht es zum Ausgangspunkt nun aber möglich die traditionelle zurück – ca. 2 km. Die Wandertrecke Wanderung mit Rosi durchzufüh- ist im Gesamten ca. 9 km lang auf ren. Sie findet am Mittwoch, dem 9. September, um 12.30 Uhr statt.

Treffpunkt ist am Wanderparkplatz Stegen-Wittental bei der Bushaltestelle Falken. Die Strecke führt durch das Wittental auf die Steurentaler Höhe, an der Schlangenkapelle

vorbei in das Attental, dort ist Gelegenheit zur Kaffeepause im Waldcafe Faller (bitte an Maske denken!). überwiegend breiten Waldwegen, reine Gehzeit 2,5 bis 3 Std.

Anmeldung bei Rosi Gremmelspacher, Tel.: 07661 / 6 11 93 bis Dienstag, 8. September, dringend erforderlich. Gäste sind zum mitwandern herzlich eingeladen.



Präventionskonzept will eine "Kultur der Achtsamkeit"

Seelsorgeeinheit Dreisamtal hat ein "Institutionelles Schutzkonzept" verabschiedet

Kirchzarten (glü.) Pater Klaus Mertens, der langjährige Leiter des Kollegs St. Blasien, war maßgeblich an der Aufdeckung des Missbrauchs-Skandals in der katholischen Kirche beteiligt. Vor wenigen Wochen betonte er in einem Zeitungsinterview: "Ich glaube, keine andere Institution hat den Missbrauch so ernstgenommen wie die katholische Kirche. Das zeigt sich vor allem bei der Prävention. In den pädagogischen Institutionen und in den Gemeinden ist sehr viel geschehen." Als jüngsten positiven Beweis vor Ort verabschiedete nun der Pfarrgemeinderat (PGR) der Seelsorgeeinheit Dreisamtal einstimmig ein "Institutionelles Schutzkonzept", dessen Schwerpunkt eine "Kultur der Achtsamkeit" ist.

Im Pressegespräch erläuterten Pfarrer Werner Mühlherr, Pastoralreferent Franz Himmelsbach, PGR-Vorstand Stefan Eschbach und Petra Guschker, Präventionsfachkraft der Erzdiözese Freiburg, die besonderen Schwerpunkte dieses Konzeptes. Rückendeckung gibt ihnen Erzbischof Stephan Burger: "Als Erzbischof von Freiburg möchte ich alles in meiner Macht Stehende tun, damit Missbrauch in unseren Reihen aufgeklärt und in Zukunft verhindert wird." Seit 2012 hat das Erzbistum seine Bestimmungen und Maßnahmen zur Prävention gegen sexualisierte Gewalt stetig weiterentwickelt.

"Kirche soll ein sicherer Ort für Kinder, Jugendliche und erwachsene Schutzbefohlene sein", ist für Franz Himmelsbach, der die Seelsorgeeinheit in einer "AG Schutz" im Dekanat Neustadt vertrat, Ziel des Schutzkonzeptes. "Es geht besonders um die Gestaltung von Nähe und Distanz." In der Seelsorgeeinheit sind viele junge Menschen in Gruppen aktiv – beispielsweise über 200 bei den Ministranten, 70 St. Georgs-Pfadfinder, in der KJG-Gruppe Stegen sowie in vielen anderen Aktionen wie Sternsingen, Freizeitmaßnahmen, Kinder- und Jugendchor oder



Voller Stolz präsentieren Stefan Eschbach, Werner Mühlherr, Petra Guschker und Franz Himmelsbach (v.l.) das vom PGR für die Seelsorgeeinheit Dreisamtal verabschiedete "Institutionelle Schutzkonzept". Foto: Gerhard Lück

der "Kirche für kleine Leute".

Das Schutzkonzept beginnt mit einer Risikoanalyse, in der die möglichen Gefahrenstellen im Kontakt mit jungen Menschen beleuchtet werden. Es setzt sich in einem Verhaltenskodex fort. den alle verantwortlichen Leiter unterschreiben müssen. Er beginnt mit einem grundsätzlichen Teil und wird dann sehr konkret. Dabei geht es um "Sprache und Wortwahl bei Gesprächen", um die "Adäquate Gestaltung von Nähe und Distanz", die "Angemessenheit von Körperkontakten", die "Beachtung der Intimsphäre", die "Zulässigkeit von Geschenken" sowie um die Nutzung von Medien und sozialen Netzwerken und die Frage von Disziplinierungsmaßnahmen.

Stefan Eschbach unterstreicht, dass neben den im pastoralen Dienst Tätigen jetzt alle fünf Jahre auch die ehrenamtlich Mitarbeitenden ein "Erweitertes Führungszeugnis (EFZ)", das vom Bürgerbüro der Gemeinde ausgestellt

wird, vorlegen müssen. Das betreffe Jugendgruppenleiter ebenso wie Chorleiter und Erstkommunionund Firm-Katechese-Mitarbeiter. "Damit sie keine Kosten für die Ausstellung haben", so Eschbach, "beantragen wir bei der Gemeinde die Gebührenbefreiung." Für die Auswertung und Verwaltung der EFZ gibt es klare Vorgaben, die eine Einhaltung der Datenschutzbestimmungen gewährleisten. "Wer das EFZ nicht vorlegt", bedauert Franz Himmelsbach, "kann in Zukunft leider nicht mehr mitarbeiten."

Im Schutzkonzept sind auch die Beschwerde- und Meldewege klar geregelt. Vom PGR wurde Matthias Halsch aus Kirchzarten als "Vertrauensperson für Prävention" benannt. Darüber hinaus zeigt das Konzept weitere kirchliche Stellen sowie externe Berater als hilfreiche Anlaufstellen auf. Ein ganz entscheidender Punkt der Umsetzung eines wirkungsvollen Schutzkonzeptes ist die Aus- und Fortbildung der ehrenamtlich Tätigen. Petra Guschker weiß, welche Inhalte sie in ihrer Grundlagenschulung vermittelt: "Wir informieren über Formen, Ausmaß und Folgen sexualisierter Gewalt, sensibilisieren für eine Kultur der Grenzachtung und stärken die Handlungskompetenz im Umgang mit sexualisierter Gewalt." Diese Grundschulung die nächste findet am 26. September im Gemeindehaus Titisee statt - sei Teil eines umfangreichen Bildungskonzeptes.

Kontakt und Infos:

Als "Vertrauensperson für Prävention" benannte der Pfarrgemeinderat der Seelsorgeeinheit Dreisamtal Matthias Halsch. Er st per Mail unter praevention@ kath-dreisamtal.de zu erreichen. Unter www.dekanat-neustadt. net/praevention sind das Musterkonzept für die Gemeinden im Dekanat sowie weitere Infos zu finden.

Sexuelle Übergriffe bringen die Welt ins Wanken.

Als Fachberatungsstelle gegen sexualisierte Gewalt sind wir für betroffene Mädchen und Frauen da - professionell - zeitnah kostenlos - anonym - 24 Stunden Rufbereitschaft.

Persönliche, telefonische und Video-Beratung: Tel. 0761 285 85 85 oder info@frauenhorizonte.de, Online-Beratung: www.frauenhorizonte.de







Pater Roman Brud war über zehn Jahre beliebter Seelsorger in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal. Als Mitglied des polnischen Paulinerordens setzte er sich intensiv für deutsch-polnische Begegnungen zwischen Menschen aus dem Dreisamtal und der Kirche in Polen ein. Vor vier Jahren wechselte er ins Paulinerkloster in Todtmoos, wo ihn regelmäßig Menschen aus dem Dreisamtal besuchen. Jetzt wurde er zum neuen Prior des Klosters und zum Leiter der Seelsorgeeinheit Todtmoos-Bernau ernannt. Er löst seinen Mitbruder Pater David ab, der nach zwölf Jahren in Todtmoos als Kaplan in die Stadtpfarrei St. Gertraud in Passau wechselt. Pater Roman möchte das Ehrenamt in der Gemeinde stärken und dem Gemeindeteam Freiräume und Verantwortung geben. Der "Dreisamtäler" wünscht Pater Roman für seine neue verantwortungsvolle Aufgabe viel Kraft und Gottes Segen.

glü/Foto: Gerhard Lück

www.dreisamtaeler.de

Silberaltar im Münster

Nach Jahrzehnten erstmals wieder vollständig zu sehen



Der Silberaltar im Freiburger Münster.

Foto: privat

Freiburg (sf.) "Er ist eines der großen Stücke aus dem Freiburger Münsterschatz; und zwar eines, das in diesem Jahrtausend noch niemals komplett im Münster zu sehen war", so Dompfarrer Christoph Neubrand über den Silberaltar, der nun vor dem Hochaltar des Freiburger Münster aufgebaut worden ist und auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird. Wann der Altar aus dem 18 Jahrhundert, der ansonsten im Augustinermuseum untergebracht ist, zum letzten Mal in der Bischofskirche vollständig zu sehen war, ist nicht mehr exakt nachzuvollziehen. Teile davon erhalten zwar traditionell jährlich zu Ostern und Fronleichnam ihren Platz im Freiburger Münster, doch in seiner ganzen Pracht, als Ensemble, war er zuletzt wohl in den 1980er-Jahren hier zu sehen.

Das Freiburger900-Jahr- Jubiläum bot den besonderen Anlass, um dieses besondere Schmuckstück mit nicht geringem Aufwand ins

Münster zu transportieren. "Ein Lastwagen voll Silberaltar", so der Dompfarrer, war nötig, um die acht Kubikmetern umfassenden Kisten mit 1,7 Tonnen Gewicht anzuliefern - alles unter fachlichrestauratorischer Aufsicht. Aus Gründen der Stabilität erhielt das Münster zudem eine zusätzlich eingezogene Edelstahlplatte. Nun aber erstrahlt der Altar an alter liturgischer Stätte mehr denn je: Zuvor war er einer sechsmonatigen Oberflächenreinigung unterzogen. Die Besichtigung ist ausschließ-

lich über den Chorumgang und als "Einbahnstraßenregelung" gegen Eintritt möglich. Zu sehen ist der Silberaltar bis Pfingsten 2021 zu den Öffnungszeiten des Chorumganges: Montag bis Freitag von 10 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16 Uhr Samstag von 12.30 - 15.45 Uhr und Sonntag/Feiertag von 13.15 - 17 Uhr. Der Eintritt kostet für Erwachsene 2.- Euro, für Schüler und Studenten 1,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Geführter Historischer Dorfrundgang St. Peter

St. Peter (es.) Die Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter (TAG) lädt am Mittwoch, dem einem geführten Historischen

Dorfrundgang ein. Der Rundgang dauert ca. 1,5 Std., Kostenbeitrag: 4.- Euro, Treffpunkt: Klosterhof 2. September, um 10.30 Uhr zu unter der Linde. Aufgrund der Corona-Situation ist die Teilneh-

merzahl begrenzt und eine vorherige Anmeldung erforderlich. Die verbindliche Anmeldung ist möglich bei der Tourist-Information Hochschwarzwald unter Tel.

07652/1206-30 bis spätestens 9.30 Uhr am Veranstaltungstag. Bitte für eventuellen Bedarf einen Mund-Nasen-Schutz mit-

"Konnte mich im Dreisamtal bestens ausprobieren!"

Pastoralassistent Sebastian Scotti verlässt Seelsorgeeinheit nach 22 Monaten Praktikum

Kirchzarten (glü.) "Ich gehe mit einem weinenden Auge", bekennt Sebastian Scotti, der Ende August seine 22 Monate Praktikum im Rahmen der Ausbildung zum Pastoralreferenten in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal beendet. "Ich hatte viele schöne Momente hier und schaue lachend mit tollen Erfahrungen in die Zukunft." Ab September schließt er seine Ausbildung mit einem einjährigen Anerkennungsjahr in Weil am Rhein ab und macht dann die Erfahrung mit der Seelsorge in der Diaspora – an der Schweizer Grenze gibt es nur 20 Prozent Katholiken.

"Im Dreisamtal habe ich mich sehr wohl gefühlt", blickt Sebastian Scotti dankbar zurück. "Ich konnte mich gut einleben und mit vielen Menschen in Kontakt kommen." Hochachtung habe er vor dem umfangreichen Ehrenamt in den sechs Gemeinden der Seelsorgeeinheit gewonnen und das Miteinander im hauptamtlichen Seelsorgeteam sei intensiv gewesen. Mit Pastoralreferent Franz Himmelsbach als Praxisanleiter stand ihm ein guter Kollege zur Seite, der ihm viele Freiräume gelassen hätte.

In allen Gemeinden konnte er "pastorale Praxis schnuppern". Besondere Erfahrungen machte



Nach 22 Monaten Praktikumszeit verlässt Pastoralassistent Sebastian Scotti jetzt die Seelsorgeeinheit Dreisamtal.

er in der Zusammenarbeit mit den Gemeindeteams in Eschbach und Hofsgrund oder im Kontakt mit dem "Eine Welt-Kreis" in Oberried. Ein Schwerpunkt sei die Firmung im November 2019 gewesen: "Dabei lernte ich die Organisation ebenso kennen wie die notwendigen Kommunikationswege mit den Jugendlichen und Eltern." In Stegen sei er selbst in der Leitung einer Firmgruppe aktiv gewesen. Mit den Jugendlichen verbrachte er ein Wochenende im Schwarzwald. Ihr Firmprojekt wäre die Mitgestaltung eines Familientages in Stegen

Foto: Gerhard Lück gewesen: "Mit den Jugendlichen entwickelten wir Leben in der Gemeinde."

Bei der Erstkommunionvorbereitung sei er "stiller Beobachter" gewesen. Die intensive Beteiligung der Eltern und anderer Ehrenamtlicher habe ihn sehr beeindruckt. Leider verhinderte Corona das Erleben des "Weißen Sonntags". Gut sei deshalb, dass zumindest bald die einzelnen Vorbereitungsgruppen ihre ganz persönliche Erstkommunion über den Herbst verteilt feiern könnten. Zur kirchlichen Jugendarbeit bekam Scotti besonders über

die Oberministrantenrunde und die "Kirche der kleinen Leute" Kontakt. Bis Ende 2019 erteilte er an der Max-Weber-Berufsschule in Freiburg Religionsunterricht und wechselte zum Jahresbeginn an die Realschule am Giersberg in Kirchzarten. "Beim Religionsunterricht an Schulen", stellte er immer wieder fest, "fordert der Kontakt zu kirchenfernen jungen Menschen besonders heraus."

Leider habe die Corona-Pandemie ihm einige weitere Erfahrungen in der pastoralen Praxis verwehrt. Die Zeit habe er dennoch gut genutzt, um Kontakte in die Gemeinden und ins Team digital zu pflegen und eine Hausarbeit zu schreiben. Als "Beobachter von außen" konnte Scotti dem Wunsch von Pfarrer Mühlherr entsprechen und theologische Perspektiven, an denen er als Studierender nah dran war, in Pastoralteam einbringen. Das Praktikum in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal habe "seine Lust auf Kirche" gefördert: "Ich konnte mich auf Gespräche über Glauben und Kirche authentisch einlassen und probierte mich ständig als Lernender aus." Und wenn er jetzt das Dreisamtal verlasse, sei für ihn klar: "Ich komme gerne wieder."

Die Autoseite



Ihre regionalen l

Wir machen Ihr





VORORT-SERVICE | GASPRUFUNGEN 💶 🚛 **GEWERBLICH GENUTZT • DGUV VORSCHRIFT 79 (BVG D 34)**

KFZ-MEISTERBETRIEB SERVICE RUND UM'S AUTO **KIRCHZARTEN** Tel. 0 76 61 - 27 37 www.rudiger-schuler.de

www.dreisamtaeler.de

Jetzt schon an den Winter denken

Im Sommer lassen sich Standheizungen günstig nachrüsten

(djd.) Wer möchte bei Sonnenschein, sommerlichen Temperaturen und bestem Grillwetter schon an Frost und Schnee denken? Allerdings kann es sich auszahlen. bereits im Sommer Vorkehrungen für die kalte Jahreszeit zu treffen. Fürs Auto gilt das ganz besonders. Jetzt ist nämlich eine gute Zeit, die Batterie checken zu lassen, die eingelagerten Winterreifen bei Bedarf zu erneuern oder über den Einbau einer Standheizung nachzudenken. Termine in den örtlichen Fachwerkstätten sind meist kurzfristig möglich, ohne allzu lange Wartezeiten. Und zusätzlich locken vielfach preislich attraktive Angebote.

Freie Sicht bei jedem Wetter

Für den Einbau einer Standheizung etwa sprechen zahlreiche Komfort- und Sicherheitsaspekte. Die Anlagen, die in fast alle Autos nachrüstbar sind, wärmen das Fahrzeug zur gewünschten Uhrzeit vor. Vereiste Scheiben sind damit passé, der Fahrer kann morgens direkt in das angenehm vorgewärmte Auto einsteigen und losfahren - ohne lästiges und zeitraubendes Eiskratzen. Das Vorwärmen verhindert zudem, dass die Scheiben nach wenigen Metern bereits wieder von innen beschlagen. Freie Sicht bedeutet Sicherheit und das ist bei winterlichen Straßenverhältnissen besonders wichtig. Ein weiterer Vorteil: Viele Standheizungen etwa von Webasto lassen sich sogar ganzjährig nutzen. Denn sie wärmen nicht nur bei Bedarf das Auto vor, sondern verfügen zusätzlich über eine Standlüftungsfunktion. Auf diese Weise lassen sich an heißen Sommertagen Hitzestaus in abgestellten Fahrzeugen verhindern.

Preisvorteile in örtlichen Werkstätten

Die Bedienung der Standheizungen

ist bequem per Fernbedienung oder mit der passenden App per Smartphone möglich. Die ThermoConnect-App zum Beispiel ermöglicht auch die Steuerung mit Sprachassistenten wie Alexa. Zudem lassen sich mit der App gleich mehrere Heizungen bedienen. Das ist praktisch, wenn man etwa sowohl ein Auto als auch ein Wohnmobil besitzt. Mehr Informationen gibt es in Werkstätten vor Ort und unter

www.standheizung.de. Der Einstieg in die komfortable Technik fällt jetzt besonders leicht. Im Aktionszeitraum 1. August bis 31. Oktober 2020 gibt es zum Basispreis zu einer neuen Standheizung ein Bedienelement nach Wahl dazu. So sind Ersparnisse von mehreren Hundert Euro möglich. Immer inklusive ist der Komfort, ab dem kommenden Winter auf das Freikratzen vereister Scheiben verzichten zu können.



Man muss ja nicht gleich einen warmen Pulli fürs Auto stricken. Dennoch zahlt es sich aus, im Sommer schon an den nächsten Winter zu denken - zum Beispiel mit der Nachrüstung einer Standheizung.

Foto: djd/Webasto

Gefahr am Straßenrand

(txn.) Nach Angaben des Deutschen Jagdverbandes kollidiert alle 2.5 Minuten ein Reh, Hirsch oder Wildschwein mit einem Fahrzeug. Die Gefahr nimmt zur Brunftzeit im Herbst zu, wenn das Wild quasi blind vor Liebe über die Straßen läuft. Wildwechsel-Schilder sollten deswegen unbedingt ernst genommen werden. Es empfiehlt sich, den Straßenrand im Blick zu behalten, den Abstand zum Vordermann zu vergrößern und die Geschwindigkeit zu drosseln.

Thiess Johannssen, Sprecher der Itzehoer Versicherungen: "Wer mit 80 statt 100 km/h unterwegs ist, verkürzt seinen Bremsweg um 25 Meter." Taucht ein Tier am Straßenrand auf, heißt es abbremsen, abblenden und langsam vorbeifahren. Einmal kurz hupen



Bei schlechtem Wetter und in der Dämmerung ist die Gefahr durch Wildwechsel im Straßenverkehr besonders groß.

Foto: Mediaparts/Fotolia/Itzehoer

führt in der Regel dazu, dass die Tiere weglaufen. Wenn es dennoch zu einem Wildunfall gekommen ist, sofort die Warnblinkanlage einschalten, die Unfallstelle absichern und die Polizei informieren.

Eine Wildunfallbescheinigung ist nicht mehr zwingend notwendig, damit der Schaden von der Versicherung reguliert wird. Allerdings muss der Versicherte nachweisen, dass Wild den Schaden verursacht hat. Daher sollte die Werkstatt Spuren von Blut und Haaren am Fahrzeug dokumentieren. Was viele nicht wissen: Oft decken Verträge nur Kollisionsschäden durch Haarwild ab. Ratsam ist daher zu prüfen, ob die Kasko-Versicherung auch bei Unfällen mit Wirbeltieren aller Art

Elementarschäden am Auto

(txn.) Ob herumfliegende Äste oder herabfallende Dachziegel: Stürme können große Schäden anrichten. Wird dabei das Auto beschädigt,

kommtdie Kfz-Teilkaskoversicherung - abzüglich einer vereinbarten Selbstbeteiligung - dafür auf, wenn zum Zeitpunkt des Sturmschadens min-

destens Windstärke 8 geherrscht hat. Neben dem Sturmschaden ist auch Hagel eine typische "Herbstgefahr". Auch hier schützt die Teilkasko vor er-

heblichen Kosten. "Hagel kann zu flächendeckenden, großen Schäden am Auto führen", weiß Thiess Johannssen von den Itzehoer Versicherungen.

Dreisamtäler



betrag 26.000,— €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 241,94 € und ein Schlussrate: 13.690,73 €), Gesamtlaufleistung 50000 km, eff. Jahreszin 1,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,97 %, Gesamtbetrag der Rate 14.274,46 €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 32.465,19 €. Ein Final zierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereic der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 141468, Nover Angebot eiltig bei Zulsseung bis 30.09.2020 41468 Neuss. Angebot gültig bei Zulassung bis 30.09.2020.

itale Instrumententafel, 10 Zoll • " Online-Multimediasystem EAS LINK mit 9,3-Zoll-Touchscreen und

Smartphone-Integration mit Navigation" • Rückfahrkamera "Ladekabel Schuko/Typ2 (Mode2) mit 6,5m Länge (zum Anschluss an haushaltsübliche 230 Volt Steckdose) für Standardladung" • Einparkhilfe vorne, hinten und seitlich akustisch

Renault Captur E-TECH Plug-in 160, Plug-in Hybrid, 117 kW: Gesamtverbrauch (I/100 km): kombiniert: 1,5; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,3 kWh; CO₂-Emissionen kombiniert: 34 g/km; Energieeffizienzklasse: A+.Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (I/100 km): 6,6–1,5; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,3-0,0 kWh; CO₂-Emissionen kombiniert: 125-34 g/km. Energieeffizienzklasse: B–A+ (Werte nach Messverfahren VO

Abb. zeigt Captur Plug-in Hybrid EDITION ONE E-TECH mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



Dreisamtäler

AUTOHAUS ROMBACH GMBH

Renault Vertragspartner Reckenweg 1, 79252 Stegen Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680 www.autohaus-rombach.de

*Der Elektrobonus i.H.v. insgesamt 7.500 € umfasst 4.500 € Bundeszuschuss sowie 3.000 € Renault-Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Äktionen kombinierbar. **2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw.50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.

Kfz-Werkstätten: **Auto herbstfit!**



Die Autoseite

Reparatur aller Marken

Elektrische Diagnose



- Inspektion
- HU*/ AU
- Ölwechsel
- Unfallinstandsetzung
- Hauptstraße 72 79254 Oberried Tel.07661 / 40 46

www.rieder.go1a.de

- Fax07661 / 28 78
- Bremsenservice

- Gasprüfung für Wohnwagen und Wohnmobile



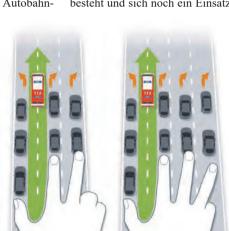


AU/TÜV Neu: Fahrräder, Steinschlag- und Glas-**STALF** E-Bikes und Fahrradreparatur reparaturen + Verkauf Stalf Kfz Kappler Straße 52 79117 Freiburg T 65554 **ad** AUTO DIENST

Bei Unfall zählt jede Sekunde

Rechtzeitig Rettungsgasse bilden

Bei der Rettung von Unfallopfern zählt oft jede Minute. Doch häufig kommen die Rettungskräfte nicht schnell genug an die Unfallstelle, weil Fahrer im Stau die Rettungsgasse zu spät oder gar nicht bilden. Die Unfallforscher von DEKRA sagen, was Fahrer tun können, damit im Notfall keine Zeit verloren geht – und was vor allem in Autobahnkommen die Einsatzkräfte häufig nicht weiter", sagt Egelhaaf. "Deshalb müssen Autofahrer an den Engstellen auf zwei Punkte achten: Zum einen auch hier so weit wie möglich nach links oder rechts an den Rand fahren. Zweitens aber möglichst große Lücken lassen, damit genug Rangiermöglichkeit besteht und sich noch ein Einsatz-



baustellen zu beachten ist.

"Viele Autofahrer bilden die Rettungsgasse erst dann, wenn sich Rettungsfahrzeuge von hinten nähern. Das ist aber zu spät", sagt DEKRA Unfallforscher Markus Egelhaaf. "Stattdessen muss man schon dann eine Gasse freihalten. sobald Fahrzeuge Schritt fahren oder zum Stand kommen. Wird die Gasse erst bei stehendem Verkehr gebildet, geht durch Rangieren und fehlenden Platz oft viel Zeit verloren."

An der Baustelle: Versetzt fahren und Abstand halten

Besonders schwierig sind für die Rettungskräfte Staus in zweistreifigen Autobahn-Baustellen. "Hier

fahrzeug durchschlängeln kann. Dies gilt insbesondere auch für Fahrer von Lkw."

Mehr Abstand halten, wenn sich ein Stau abzeichnet

Wichtig ist auch die Regel: Sobald sich ein Stau anbahnt, immer etwas mehr Abstand halten, empfiehlt Unfallforscher Egelhaaf. "Kommt es zum Stillstand, können die Fahrer so leichter zur Seite fahren, als wenn alles dicht an dicht steht." Dann ist es auch leichter, größeren Fahrzeugen Platz zu machen.

Immer wieder wird die Rettungsgasse auch zu früh aufgelöst. "Autofahrer müssen bedenken, dass nach Passieren eines ersten Einsatzfahrzeuges jederzeit weitere Fahrzeuge folgen können. Die Rettungsgasse muss deshalb so lange aufrechterhalten werden, bis der Verkehr wieder rollt." Durch die Bildung einer effektiven Rettungsgasse handeln Autofahrer schließlich auch im eigenen Interesse: Je schneller die Einsatzkräfte und auch der Abschleppdienst an die Unfallstelle gelangen, desto schneller kann die Fahrbahn geräumt und für den Verkehr freigegeben werden.

Bei Verstößen drohen saftige Strafen

Seit Inkrafttreten der neuen Regelungen in der Straßenverkehrsordnung Ende April 2020 muss mit Geldbußen bis zu 320 Euro, Fahrverbot und Punkten rechnen, wer keine Rettungsgasse bildet, Einsatzkräfte behindert oder unerlaubt die Rettungsgasse nutzt. Schon das Nichtbilden einer Rettungsgasse, ohne Behinderung oder Gefährdung, kann mit einem Fahrverbot von einem Monat und zusätzlich 200 Euro Bußgeld sowie 2 Punkten im Fahreignungsregister geahndet werden. Für das unerlaubte Nutzen einer Rettungsgasse werden mindestens 240 Euro Bußgeld sowie ebenfalls 1 Monat Fahrverbot und 2 Punkte fällig. Für Fahrer, die eine Rettungsgasse absichtlich blockieren oder Unfallhelfer behindern, kann es sogar strafrechtlichen Konsequenzen bis hin zur Freiheitsstrafe geben.

Rettungsgasse: So geht's

Eine Rettungsgasse muss man immer dann bilden, wenn auf Autobahnen oder mehrstreifigen Außerortsstraßen die Fahrzeuge mit Schrittgeschwindigkeit fahren

oder sich im Stillstand befinden, so sagt es die Straßenverkehrs-Ordnung (§ 11.2). Wer auf dem Fahrstreifen ganz links fährt, muss möglichst weit nach links ausweichen. Die Fahrer auf den Streifen rechts davon lenken ihr Fahrzeug so weit wie möglich nach rechts. Leicht merken kann man sich dies mit einem Blick auf den rechten Handrücken: die Lücke zwischen dem Daumen und den übrigen Fingern zeigt die Position der Rettungsgasse an.

Rettungsgasse: Darauf müssen Sie achten

- Sobald die Fahrzeuge Schritt fahren oder halten, muss eine Rettungsgasse gebildet werden. Das gilt für Autobahnen und mehrstreifige Außerortsstraßen.
- Auf dem linken Fahrstreifen ganz nach links, auf den anderen Streifen nach rechts fahren.
- Mit der Rettungsgasse nicht warten, bis ein Einsatzfahrzeug von hinten heranfährt. Sie muss gehildet werden, sohald man mit Schrittgeschwindigkeit oder langsamer unterwegs ist.
- Die Gasse nicht zu früh auflösen. Nach dem Passieren eines Einsatzfahrzeuges folgen oft weitere Fahrzeuge.
- Genügend Abstand halten, wenn sich ein Stau anbahnt. Dann kann man leichter zur Seite fahren und rangieren.
- In Baustellenbereichen so weit wie möglich zur Seite lenken, aber möglichst auch versetzt fahren und Lücken lassen. Dann können sich die Einsatzkräfte durchschlängeln.
- Die Rettungsgasse so lange aufrechterhalten, bis der Verkehr wieder schneller als mit Schrittgeschwindigkeit rollt.

FAIR UND GÜNSTIG ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet Telefon (0761) 64411 e-mail: info@automobile-haetti.de www.automobile-haetti.de www.facebook.de/automobile.haetti

Klimaservice

und Wohnmobil

Unfall-/Lackierarbeiten Gasprüfung für Caravan





caravan live 2020

Freiburg (sf.) Mit der caravan live 2020 veranstaltet die Messe Freiburg vom 1. bis 4. Oktober 2020 die erste Messe seit dem coronabedingten Lockdown im März.

Die caravan live ist nach der Weltleitmesse, dem Caravan Salon in Düsseldorf, die erste Fachausstellung für Reisemobile, Caravans und Zubehör in Deutschland und die größte und wichtigste Informations- und Verkaufsplattform der Caravaning-Branche im Südwesten.

Dreisamtäler

Umfassendes Hygienekonzept

Mit einem umfassenden Hygienekonzept ermöglicht die Messe Freiburg insgesamt knapp 15.000 Besuchern, sich an vier Tagen über neue Modellreihen und Fahrzeugtrends, technische Ausstattung, Campingzubehör sowie Campingplätze und Destinationen zu informieren.

70 Aussteller erwarten die **Besucher**

Auf die Besucherinnen und Besucher der caravan live 2020 warten

rund 70 Aussteller mit Fahrzeugen verschiedener Marken sowie Camping- und Caravaning-Zubehör. In allen vier Messehallen sowie auf dem Freigelände finden Reisebegeisterte Wohnmobile, Caravans, Kastenwagen, Campingbusse, Dachzelte und Faltcaravans. Auch Anbieter von Vorzelten und Zubehör sowie technischer Ausstattung präsentieren ihre Produkte.

Themenbereich Mobilität

Im Themenbereich "Mobilität" können sich Interessierte über E-Bikes, E-Scooter und E-Roller informieren.

Das Hygienekonzept, das mit den zuständigen Ämtern abgestimmt wurde, kann auf der Website www.caravanlive.de eingesehen werden.

Tickets ausschließlich online erhältlich

Tickets können ausschließlich online und nur unter Registrierung der persönlichen Daten erworben werden. Die Zahl der Besucher pro Tag ist auf maximal 3.700 begrenzt. Der Verkauf erfolgt ebenfalls über die Website Mitte August.

Offene Internet-Informationsabende aus dem St. Josefskrankenhaus www.rkk.webex.com/meet/veranstaltung Dienstag 1. September 2020 Schwangerschaft, Geburt und 17.30 Uhr Wochenbett Dienstag

17.30 Uhr Sautierstraße 1

www.rkk-klinikum.de 79104 Freiburg info@rkk-klinikum.de

8. September 2020 Das gesunde Neugeborene

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich keine Gebühren.



Die Volksbank Freiburg spendete 2.000 Euro für die Ausbildung von Familienpaten, einem Projekt des Deutschen Kinderschutzbundes Kreisverband Freiburg/Breisgau Hochschwarzwald (DKSB). Damit wird Familien in schwierigen Lebenssituationen eine kostenfreie und wirksame Alltagshilfe gewährleistet. Familienpaten unterstützen rasch und unbürokratisch, bevor eine schwierige Lebenslage zur Notlage wird. In der Regel besuchen sie die Familien einmal wöchentlich und unterstützen die Mütter bei Alltags- und Erziehungsfragen. Im Herbst startet eine neue Ausbildungsgruppe, verbunden mit erhöhten Kosten, weil wegen der Abstandsgebote größere Räume gebucht werden müssen. Die Finanzierung der Ausbildung unterstützt die Volksbank Freiburg mit einer Spende von 2.000 Euro. Bei der Spendenübergabe in den Räumen der Freiburger Geschäftsstelle des Kinderschutzbundes waren Horst Hoffmann, Schatzmeister, Petra Schempp, Geschäftsführerin und Alexander Jacobs, Leiter Vorstandsstab Volksbank Freiburg dabei. glü/Foto: Claudia Bodien

FT-Sportpark

Neue Fitness- und Gesundheitskurse

Waldsee (dt.) Ab dem 21. September starten verschiedene Fitness- und Gesundheitskurse im FT-Sportpark. mitgliedern gebucht werden.

Die Kurse - Aqua-Fit, Beckenbodentraining, Dehnen & Entspannen, Faszientraining, Hot Iron®, Indoor Cycling, Jumping, Nacken-

gesundheit, Pilates für Einsteiger, Rückenschule, Sturzprophylaxe, Yoga für Einsteiger – kosten 18,-Die Kurse, jeweils 10 Termine, Euro für FT-Mitglieder mit Zusatz können von Mitgliedern und Nicht- "Fitness", 40,- Euro für Mitglieder und 90.- Euro für Nichtmitglieder.

> Einige Kurse werden von Krankenkassen bezuschusst. Mehr Infos unter www.ft1844-freiburg.de/ fitness-gesundheits-kurse

Museums-Bergwerk

Wie Freibad, nur ohne Wasser

Freiburg/Schauinsland (es.) Ganz Deutschland schwitzt, auch Südbaden. Temperaturen von über 30'C sind dieser Tage keine Seltenheit. Neben Freibädern und Seen gibt es bei den heißen Temperaturen einen anderen Ort, an dem man es sich ebenfalls gut aushalten lässt: Das Museums-Bergwerk Schauinsland. Im Besucherbergwerk des Schauinslands herrschen

untertage ganzjährig konstante 10'C bei absolut staub-, pollen-, ozonfreier Luft. Dazu gibt es Führungen mit spannenden Infos zur 800-jährigen Bergbautradition in den 100 km langen Stollen des Freiburger Hausbergs. Noch den ganzen August ist das Besucherbergwerk täglich geöffnet von 11.00 bis 15.30 Uhr ohne Voranmeldung



Schlechter Internetempfang behindert digitalen Unterricht

Breitbandförderung für Kirchzarten: Abgeordneter Schreiner informiert sich vor Ort

Kirchzarten (glü.) Zur Erschließung von unterversorgten Adressen in der Gemeinde Kirchzarten hat der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald vom Bund eine Förderung von rund 4,8 Mio. Euro erhalten. Der Bundestagsabgeordnete Felix Schreiner besuchte die Gemeinde, um sich vor Ort über den Bedarf und den Fortschritt des Breitbandausbaus in Kirchzarten, vor allem an den Schulen, zu verschaffen. Begleitet wurde er von Bürgermeister Andreas Hall und den Schulleitern von Gymnasium, Real- und Werkrealschule des örtlichen Schulzentrums. Die Gesamtkosten des Projekts liegen bei rund 9,6 Mio. Euro. Der Bund fördert somit 50 Prozent.

In Kirchzarten besuchte Felix Schreiner unter anderem das Schulzentrum Dreisamtal, welches nicht ausreichend versorgt ist, um zeitgemäßen Schulunterricht mit digitalen Medien durchzuführen. Gerade zu Corona-Zeiten, in denen der Unterricht größtenteils digital stattfand, zeigte sich sehr deutlich, wie wichtig schnelles Internet gerade für die Schulen ist. Im Um-



Am Gespräch vor Ort nahmen teil: Dietmar Junginger (Stv. Vorsitzender CDU Kirchzarten), Bürgermeister Andreas Hall, Hauptamtsleiter Oliver Trenkle, Felix Schreiner MdB, Ulrich Denzel (Realschule), Rolf Merkel (Marie-Curie-Gymnasium), Uwe Peters (Werkrealschule Dreisamtal) und Martin Götz (Vorsitzender CDU Kirchzarten). Foto: Privat

land war die Versorgung teilweise so schlecht, dass Schüler nicht an den digitalen Angeboten teilhaben konnten und deshalb in Notklassen in der Schule betreut werden mussten. Vor diesem Hintergrund untermauerten Bürgermeister Hall und die drei Schulleiter die Wichtigkeit eines starken Breithandes und dankten für die Förderbeteiligung

des Bundes.

"Ob Videokonferenz, Online-Unterricht oder Home-Schooling: All diese Angebote können nur genutzt werden, wenn die Infrastruktur dafür vorhanden ist", so Felix Schreiner. Im Ausschuss für Verkehr und digitale Infrastruktur als auch beim zuständigen Ministerium hatte der Abgeordnete deshalb für Zuschüsse geworben und begleitet den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald auch weiterhin aktiv beim Breitbandausbau. Der Abgeordnete zeigte sich beeindruckt vom digitalen Angebot der Schulen. Die Corona-Zeit habe eine Art "Zwangsdigitalisierung" hervorgebracht, die man trotz widriger Umstände gut gemeistert habe.

Lebendige Geschichten, Ronja Räubertochter

Freiburg/Littenweiler/Ebnet (es.) Im August hat eine Gruppe von 20 Kindern im Alter von 6 bis 12 Jahren rund um die Dreisam im Freiburger Osten die Geschichten der Räubertocher Ronja nacherlebt. Es entstanden gemeinsam entwickelte Szenen zum Thema Freundschaft, Stehlen

und Geben, Mut und Abgrenzung von den Eltern sowie zu den starken Frauen und Mädchen der Geschichte. Da Ronja und Birk nicht als Räuber leben wollen, wie ihre Eltern, entwickelten die Kinder ihre eigenen Ideen, wie die Geschichte weiter gehen könnte. Vom Freitag, 4. September, 14.00

Uhr bis Sonntag, 6. September, 21.00 Uhr, wird es einen Ronja-Räubertocher-Erlebnisweg geben, der von Familien und kleinen Gruppen jederzeit gespielt werden kann. Startpunkt ist im Zenlinweg am Beginn des Dreisamradwegs. Das Angebot ist kostenlos und bedarf keiner Anmeldung. Am Endpunkt der Wege sind die Texte der Teilnehmenden der Theaterfreizeit zum möglichen weiteren Lebensweg der Figuren aus der Ronjageschichte öffentlich ausgestellt und können durch eigene Texte ergänzt werden. Gefördert wurde das Projekt vom Kulturamt

Kirchzartens Grundschul-Kernzeit mitentwickelt

Hildegard Weiß gründete 1992 als "Pionierin" die erste Kernzeitgruppe an der Schule

Kirchzarten (glü.) Der letzte Schultag der Grundschulkinder vor den Ferien war auch für die Kernzeiterzieherin Hildegard Weiß der letzte Arbeitstag. Sie wurde auf dem Pausenhof "coronagerecht" in den Ruhestand verabschiedet. Im Jahre 1992 gründete sie an der Grundschule Kirchzarten die erste Kernzeitgruppe und war seitdem ununterbrochen als Kernzeiterzieherin tätig. Als studierte Lehrerin hatte sie die Liebe nach dem Referendariat schon 1979 aus Nordrhein-Westfalen nach Kirchzarten verschlagen. Jetzt erklärte sie lachend zu ihrem langen Wirken zu Schulleiter Florian Gräßlin: "1992 waren Sie, Herr Gräßlin, gerade mal 13 Jahre alt. Der "jugendliche" Schulleiter dankte Hildegard Weiß für ihre hervorragende Arbeit und überreichte im Namen der Schulgemeinschaft einen großen Hibiskusstock.



Kernzeiterzieherin Hildegard Weiß wurde von Kirchzartens Hauptamtsleiter Oliver Trenkle mit einem Blumenstrauß in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Foto: Privat

Kirchzartens Hauptamtsleiter Oliver Trenkle erinnerte bei seinen Dankesworten für die tolle Arbeit in der langen Zeit an die akkurate und hervorragende Bewerbung, die 1992 noch sauber mit einer Schreibmaschine geschrieben war. Bürgermeister Hall hatte sich von Hildegard Weiß schon am Vormittag verabschiedet, da er aufgrund eines Termins mit Ministerin Eisenmann am kleinen Beisammensein auf dem Schulhof nicht teilnehmen konnte. Die Leiterin der Betreuungseinrichtung, Anna Otte, gab sichtlich bewegt einen kurzen Überblick über die vielen gemeinsamen Jahre und überreichte ihrer scheidenden Kollegin ein selbstgestaltetes Herz. "Hildegard Weiß begleitete nach der Gründung der Kernzeit", so das Fazit der Reden, "zahlreiche Entwicklungen und Veränderungen an der Grundschule Kirchzarten positiv mit."

Mit Kindern durch die Corona-Krise

DRK richtet Krisentelefon und Anlaufstelle ein

Freiburg (dt.) Über eine eigens eingerichtete Telefon-Hotline möchte der DRK-Kreisverband Freiburg Familien helfen, mit den Herausforderungen des Alltags in der Coronakrise zurechtzukommen. Unter der Rufnummer 0761/21 41 76 72 steht montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr eine neues Beratungsangebot zu allen Themen rund um Corona zur Verfügung. Es ist auch möglich, sich in dieser Zeit nach Terminvereinbarung persönlich vor Ort in der DRK-Geschäftsstelle im Rimsinger Weg 15 beraten zu lassen.

Familien sind von der Coronakrise in vielfältiger Weise betroffen und stehen oft vor großen Herausforderungen. Es bestehen nicht nur viele Unsicherheiten im Umgang mit Corona/Covid-19, Familien müssen sich komplett neu finden

und organisieren und haben hier viele Probleme zu lösen, sei es in Bezug auf Kinderbetreuung, Freizeitgestaltung, Erziehungsfragen, aber auch alle anderen Problemen des alltäglichen Lebens.

Das DRK bietet deshalb für Familien, die durch die Corona-Krise besonders belastet sind, einen umfassenden Beratungs- und Betreuungsservice zu allen Fragen und Problemen des täglichen Lebens an. "Gerade jetzt sind viele wieder sehr unsicher und haben Angst vor einer zweiten Welle", erläutert die Projektleiterin Claudia Schneider. "Das Kita-Verbot bei Erkältungssymptomen vor den Sommerferien hat für eine erneute große Unsicherheit gesorgt, die Menschen sind am Rand und wissen einfach nicht, was demnächst noch alles auf sie zukommt".

Das neue Beratungsangebot umfasst die Themen: Beratung zu finanziellen Hilfen und Unterstützungsangeboten, Beratung zum Thema Kinderbetreuung/ Erziehungskompetenzen, Hilfe bei Schwierigkeiten im Zusammenhang Schule/Kindergarten, Neustart nach Lockdown, Mit Kindern zuhause - Wie Kinder sinnvoll beschäftigen? Wie können Kinder gut lernen? Wie können sich Kinder sinnvoll bewegen?, Beratung und Information zu Corona/Covid-19 und den aktuellen Verordnungen, Tipps für Kinder und Jugendliche in der Coronazeit, Vermittlung und Begleitung in Fachberatungsstellen und -einrichtungen des Sozial- und Gesundheitswesens

Ein Handout mit allen wichtigen Kontaktdaten von relevanten Fachdiensten und Anlaufstellen wird neben weiterem Infomaterial den Ratsuchenden auch online zum Download zur Verfügung gestellt. Besonders wichtig ist es dem Projektteam, dass sie eng in das breite Angebot der Sozialen Dienste des DRK und der anderen Träger eingebunden sind und eng vernetzt mit diesen kooperieren, insbesondere mit der Schulsozialarbeit und den Familienhilfen. Durch diesen Verbund sorgen wir dafür, dass die Unterstützung Hand in Hand geht und gut abgestimmt ist zum Wohle der Familien in diesen schwierigen Zeiten.

Das Projekt wird finanziert über den Nothilfefonds des DRK. Ebenfalls über den Nothilfefonds unterstützt werden Anschaffungen für Flüchtlingsunterkünfte sowie die JRK-Aktion "Jung näht für Alt".

Erste Spieltage terminiert

SC derzeit im Trainingslager ins Schruns



Ein erstes Testspiel gegen den österreichischen Zweitligisten FC Dornbirn konnte der Sport-Club mit 8:1 für sich entscheiden. Über die Spieldauer von zwei mal sechzig Minuten kam im dabei fast der gesamte mitgereiste Kader zum Einsatz. "Wir haben einiges gesehen, was wir gut gemacht haben, aber auch einiges, das nicht so gut war", sagte SC Trainer Christian Streich nach der Partie. "Daraus können wir unsere Erkenntnisse ziehen - dafür sind Testspiele ja da. In den ersten sechzig Minuten hatten wir Probleme, grade was das Spiel nach vorne und die Genauigkeit angeht. Danach wurde es besser, auch wenn man bedenken muss, dass Dornbirn mehrfach gewechselt hat und nicht mehr mit der ersten Elf auf dem Platz stand." Zum Abschluss des Trainingslagers steht für den SC am kommenden Samstag, 29. August, 14.30 Uhr ein weiteres Testspiel gegen den FC St. Gallen an.



Gegen den österreichischen Zweitligisten FC Dornbirn bestritt der SC Freiburg ein erstes Testspiel im Trainingslager in Schruns. Foto: Achim Keller

Erste Spieltage terminiert

Die Deutsche Fußball Liga (DFL) hat zwischenzeitlich die ersten acht Spieltage der Bundesliga-Saison 2020/2021 zeitgenau angesetzt. Demnach tritt der Sport-Club fünfmal samstags und dreimal sonntags an. Den Auftakt bildet am Samstag, 19. September, 15.30 Uhr, das Derby beim Aufsteiger VfB Stuttgart. Das erste Heimspiel bestreitet die Streich-Elf am Sonntag, 27. September gegen den VfL Wolfsburg, Anpfiff ist um 18 00 Uhr

Am Tag der Deutschen Einheit, 3. Oktober, trifft der Sport-Club auf Borussia Dortmund.

Die Spieltage vier bis acht mit Freiburger Beteiligung werden allesamt um 15.30 Uhr angepfiffen. Die Partien gegen den SV Werder Bremen, 17. Oktober, und bei Union Berlin, 24. Oktober, sind

Samstagsspiele wie auch die Partie gegen RB Leipzig am 7. November. Die Heimspiele gegen Bayer Leverkusen an Allerheiligen, 1.11. und den 1. FSV Mainz 05, am 22. 11., sind jeweils für Sonntagnachmittag terminiert.

DFB-Pokal gegen Waldhof Mannheim

Auch der Gegner in der ersten Runde des DFB-Pokals steht nun fest, der SC Freiburg trifft auf Waldhof Mannheim. Der Drittligist hat sich im Finale des Badischen Pokals mit 4:1 (0:0) gegen den Oberligisten FC Nöttingen durchgesetzt - und sicherte sich damit einen der 64 begehrten Plätze im Teilnehmerfeld. Die erste Runde im DFB-Pokal wird vom 11. bis 14. September und damit eine Woche vor dem ersten Bundesliga-Spieltag ausgetragen. Die zweite Runde ist für den 22. und 23. Dezember angesetzt. Das Achtelfinale (2./3. Februar 2021) und das Viertelfinale (2./3. März 2021) sind ebenfalls schon terminiert. Die punktgenauen Anstoßzeiten werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Rückkehr von Fans in die Stadien derzeit nicht in Sicht

Derzeit ist jedoch aufgrund der Corona-Pandemie nicht davon auszugehen, dass Fans zeitnah in die Bundesligastadien zurückkehren können. Die Deutsche Fußball Liga (DFL) hat zwar ein Konzept erarbeitet, in dessen Fokus die Themen Gästefans, Stehplätze, Alkohol und Datenerhebung stehen, doch bisher gibt keinerlei Signale, dass die Stadien wieder für Fans geöffnet werden können.

Anmeldestart MEIN FREIBURG MARATHON 2021

Freiburg (es.) Für den Auftakt der Laufsaison am Sonntag, 11. April 2021, können sich Laufbegeisterte bald einen Startplatz sichern. Ab Dienstag, dem 1. September, ist die Registrierung für den "Mein Freiburg Marathon" möglich. Nächstes Jahr erwartet die Läufer*Innen eine komplett neue Strecke, die durch Freiburg West, den Dietenbachpark,

Haslach, Weingarten, St. Georgen, Wiehre und Oberau sowie durch die Innenstadt, den Stühlinger und Brühl führt. Außerdem wurde die Preisstruktur des Marathons, die sich in den letzten Jahren am Anmeldezeitpunkt orientiert hat, umstrukturiert: Die Preisstaffelung richtet sich nun nach der Anmeldezahl der Läufer*Innen. Es werden über

12.000 Teilnehmer*Innen erwartet. Um die Sicherheit der Teilnehmenden und Mitarbeitenden sowie den Besuchern zu gewährleisten, werden die Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen der jeweils gültigen badenwürttembergischen Landesverordnung umgesetzt. Bei einer Corona bedingten Absage der Veranstaltung bekommen alle bereits angemeldeten

Teilnehmer*Innen die Startgebühren zurückerstattet, so dass kein Risiko bei einer frühzeitigen Anmeldung entsteht. Anmeldung und weitere Infos unter: www.mein-freiburgmarathon.de. Organisiert wird der 17. Marathon in Freiburg durch die Freiburg Wirtschaft Touristik und Messe (FWTM) und den Badischen Leichtathletik-Verband (BLV).

"Ride2Live" mit vielfältigen Aktivitäten hilfreich

Erfreuliche Bilanz bei Mitgliederversammlung – Einstimmige Entlastung des Vorstands

Kirchzarten (glü.) Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung von "Ride2Live", die jetzt im Hotel Sonne stattfand, konnte der Vorstand eine bemerkenswerte Bilanz vorlegen. Der Vorsitzende Benjamin Rudiger hatte den Verein vor zehn Jahren mit Doris Weiß gegründet, um an Krebs erkrankten Menschen Mut zu sportlicher Betätigung zu machen und sie auch finanziell zu unterstützen. Beide hatten nach eigener Krebserkrankung den Sport – speziell das Mountainbikefahren - als hilfreiche eigene Therapie erfahren. Inzwischen ist die Zahl der Ride2Live-Mitglieder auf 197 gestiegen - mit zwölf Zugängen war 2019 ein Rekordjahr zu verzeichnen. Mit dem Vereinsbeitrag und dem Verkauf von Rad- und Lauftrikots kann der Verein seit Jahren vielfältige Hilfen im Kampf gegen die heimtückische Krankheit und andere soziale Nöte leisten.

Benjamin Rudiger erwähnte nach dem Totengedenken, das besonders der 2012 verstorbenen Vereinsmitgründerin Doris Weiß galt, beim Rückblick aufs vergangene Vereinsjahr die regelmäßige Unterstützung der Rehaklinik für krebskranke Kinder und Jugendliche Katharinenhöhe bei Schönwald im Schwarzwald, der wiederum sechs E-Bikes für die Sommermonate zur Verfügung



Sie gehören zum Vorstand von "Ride2Live": Klaus Ehret (Schriftführer), Benny Rudiger (1. Vorsitzender) und Michaela Pfeil (Schatzmeisterin) (v.r.). Henrike Dilger (2. Vorsitzende) war verhindert. Bürgermeister-Stellvertreterin Barbara Schweier (2.v.r.) lobte die Foto: Gerhard Lück

gestellt wurden. Beim Radmarkt am verkaufsoffenen Sonntag 2019 war der Verein mit einem Infostand auf der "Sozialen Meile" vertreten. Mit Stolz konnte der Vorsitzende erwähnen, dass im von "Ride-2Live" initiierten "Netzwerk für Gutes im Dreisamtal" inzwischen

18 Organisationen vereint sind, die sich austauschen und gemeinsame Aktivitäten durchführen. "Dort bekommen wir gute Anregungen", berichtet Rudiger, "die uns bei der sinnvollen Mittelverwendung helfen." Wie alljährlich startete die "Doris-R2L-Tour" für Biker

und Nordic-Walker zur Erinnerung an die Vereins-Mitgründerin Doris Weiß, die den Kampf gegen ihren Krebs verloren hatte.

Von einer guten Kassenlage be-

richtete Schatzmeisterin Michaela Pfeil: "Das bringt unseren Verein weiterhin in eine positive Helferlage." Sie sprach sowohl den Mitgliedern als auch den Spendern ein großes "Dankeschön" für die Unterstützung der Vereinsziele aus. Neben den Hilfen, die direkt bei Krebskranken hilfreich sind, unterstützt "Ride2Live" auch immer wieder da, wo staatliche Hilfen nicht greifen. "Erschreckend ist", so Benny Rudiger, "dass auch bei uns im Dreisamtal die Altersarmut immer mehr zunimmt." So habe der Verein auch mal bei der Zahlung von Medikamenten oder Arztrechnungen, einer wegen der Krebstherapie nötigen Perücke, einem Lastenfahrrad oder einer Brille geholfen. Michi Pfeil bestätigte: "Das Netzwerk für Gutes ist uns kleinem, aber effektiven Hilfswerk ein wichtiger Partner." Da ihr die Kassenprüfung von Dietmar Jobst eine einwandfreie Kassenführung bescheinigte, stand der von Bürgermeister-Stellvertreterin Barbara Schweier mit einem Dank an die gute Arbeit des Vorstandes und des Vereins beantragten Entlastung nichts im Wege.

CHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen) **Wohin damit?** Bei Ankauf sofort Bargeld!

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.



Telefon 0 76 61 - 90 52 58 Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10-12.30 Uhr

Traumvorstellung des **Lexware Teams beim Rothaus-Bike-Giro**

Max Brandl wird Gesamtsieger, David List und Georg Egger gewinnen Etappen



Die Fahrer vom Lexware-Team im Kampf um den Sieg vereint: Max Brandl (weißes Trikot), David List, Georg Egger und Luca Schwarzbauer (v.l.). Foto: Lynn Sigel

Kirchzarten (glü.) Beim ersten Marathon-Etappenrennen Deutschlands im Corona-Jahr 2020 dominierten die Biker des Kirchzartener Lexware Mountainbike Teams die Rennen. Täglich stand ein Lexware-Fahrer auf dem Podium - und Max Brandl wurde Gesamtsieger. Mit 417 Mountainbikern, Profis wie Hobbysportler, ging am Sonntagmorgen in Rothaus die vierte Etappe des "Rothaus-Bike-Giro" zu Ende. Zuvor standen zwei Etappen am Notschrei und eine weitere in Rothaus auf dem Programm.

Bis auf die Maskenpflicht auf dem Renngelände und dem Ausbleiben der Siegerehrung verlief das viertägige Marathon-Etappenrennen wie in den vergangenen vier Jahren. 228 km und 5.920 Höhenmeter hatten die Mountainbiker zu bezwingen. Dass auf der ersten Etappe ein hohes Tempo gefahren wurde, war bei der nur knapp 22 Kilometer mit 560 Höhenmetern kurzen Auftakt-Etappe des "Rothaus-Bike-Giro" zu erwarten. Als sich mit David List einer der jüngeren unerfahreneren Biker den ersten Sieg holte, war er selbst auch überrascht.

Am Tag Zwei verteidigte List seine Gesamtführung erfolgreich. Gewonnen hatte die allerdings sein Teamkamerad Max Brandl vor dem Vorjahressieger Julian Schelb (Stop & Go Marderabwehr). Geprägt waren die vier Tage von einem extrem hohen Tempo und einer Spitzengruppe, die eng zusammenblieb. Neben List und Brandl waren auch Georg Egger und Luca Schwarzbauer von der Equipe aus Kirchzarten vorne dabei und machten es Vinzent Dorn (Centurion Vaude), Julian Schelb und dem Schweizer Marc Stutzmann (Texpa-Simplon) dementsprechend schwer.

Auf der dritten Etappe sorgten 15 Grad Temperaturunterschied und Regen für schwerere Bedingungen. Max Brandl attackierte clever an den letzten beiden Wellen kurz vor dem Ziel und sicherte sich den zweiten Sieg und damit auch die Führung in der Gesamtwertung. Mit 30 Sekunden Vorsprung vor Marc Stutzmann und 1:30 vor Vinzent Dorn ging der Deutsche Meister in die letzte Etappe. Von Rothaus führte sie die Biker in den südlichen Schwarzwald. Georg Egger siegte knapp vor Max Brandl und Luca Schwarzbauer auf Position Drei. Damit ging die Gesamtwertung an den Deutschen Meister Max Brandl: "Ich freue mich riesig, unser Heimrennen gewonnen zu haben und bin stolz auf unsere Teamleistung." Teammanager Daniel Berhe freute sich. "Unsere Taktik ging auf. Wir wollten dem Rennen von Anfang an unseren Stempel aufdrücken. Das ist uns gelungen."

Erfreulich aus lokaler Sicht war auch, dass Adelheid Morath aus St. Märgen, die jetzt in Stegen wohnt, die Damenwertung beim Rothaus Bike Giro gewann.

www.dreisamtaeler.de

Schluchsee:

Erneut Fahrräder aus verschlossenem Pkw entwendet

Freiburg (pl.) Im Zeitraum vom 21. 8., 22.00 Uhr, bis 22. 8., 8.00 Uhr, entwendete unbekannte Täterschaft in Schluchsee, Dresselbacher Straße, aus einem dort geparkten Pkw drei hochwertige Fahrräder.

Die Täter hatten hierbei eine Fensterscheibe des Pkws eingeschlagen und anschließend das Fahrzeug von innen entriegelt.

Beim Diebesgut handelt es sich um zwei hochwertige Scott-Fahrräder und ein S-Works-Fahrrad. Der Gesamtdiebstahlsschaden beträgt ca. 32.000.- Euro.

Das Polizeirevier Titisee-Neustadt, Tel.: 07651/9336-0, hat die Ermittlungen aufgenommen und sucht Zeugen, die Angaben zum Vorfall machen können.

Dreisamtäler

Veranstaltungen

Gottesdienstordnung



29.8. bis 6.9.2020

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste



Samstag, 29.08.

18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Wort-Gottes-Feier "Gewohntes neu entdecken" 18.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier

Sonntag, 30.08. 22. Sonntag im Jahreskreis

Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 9.00 Uhr 10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier

Samstag, 05.09.

12.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Ökumenisches Friedensgebet

18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier

Sonntag, 06.09. 23. Sonntag im Jahreskreis

Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 10.30 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier

- KIRCHZARTEN Skatabend mit dem Skat-Club "Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus "Alte Post", Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.
- KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

August 2020

- KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag Senioren sind um im Haus Demant um 13.00 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05
- STEGEN "Musik liegt in der Luft" Zum Markt am Dorfplatz in Stegen wird der Pianist Aaron Löchle zwischen 11.00 und 12.00 Uhr ein gemischtes Programm aus klassischer Klaviermusik von Beethoven, Schubert, Rachmaninov u.a., Moderationen zwischen den Stücken und kabarettistischen Einlagen zum Besten geben.
- OBERRIED Wochenmarkt in der Klosterschiire von 15.00 bis 18.00 Uhr werden Produkte aus der Region in der Klosterschiire angeboten. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

August 2020

- ST. PETER Konzertreihe Orgelmusik erleben: "Lautmalereinen". Zu hören sind um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter Werke von Braga, Kerll, Blanc, Kokkonen, Vierne. Vorverkauf über www.reservix.de und BZ-Vorverkaufsstellen oder www. barockkirche-st-peter.de (Karten zu 10.-Euro, zzgl. VVK).
- Dienstag, 1. September 2020
- KIRCHZARTEN Gedächtnistraining im Haus Demant Um 13.15 Uhr wird im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 Gedächtnistraining angeboten. Weitere Infos bei Martina Meier, Tel.: 07661/1590.

Dreisamtäler

- KIRCHZARTEN Lama Trekking Die Wanderung ab Ruhbauernhof mit den Lamas dauert ca. 2 - 3 Stunden mit einer Vesperpause. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Kosten: 24.- Euro pro Pers.,70.- Euro pro Familie (4 Personen), inkl. kleinem Vesper. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.
- KIRCHZARTEN Ponysparziergang auf der Fancy-Farm Geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607.
- BUCHENBACH Wandererstammtisch Der Wandererstammtisch des Schwarzwaldvereins Buchenbach e.V. findet um 18.00 Uhr im Gasthof Adler in Buchenbach statt. Gäste sind herzlich willkommen!
- ST. PETER Geführter Historischer Dorfrundgang Die Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter lädt um 10.30 Uhr zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Dauer: ca. 1,5 Std, Kosten 4.- Euro. Aufgrund der Corona-Situation ist eine Anmeldung unter Tel. 07652/1206-30 erforderlich. Bitte für eventuellen Bedarf einen Mund-Nasen-Schutz mitbringen.

September Do. 2020

• KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

September Fr. 2020

- KIRCHZARTEN/BURG Volksliedersingen im Garten vom Haus Demant Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika. Beginn ist um 14.00 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109. Infos bei: Liselotte Tritschler, Tel.: 07661/999 05
- OBERRIED Wochenmarkt in der Klosterschiire von 15.00 bis 18.00 Uhr werden Produkte aus der Region in der Klosterschiire angeboten. Veranstalter: Gemeinde Oberried.
- OBERRIED/HOFSGRUND Panorama-Wanderung Schauinsland. Die Wanderung

"Volxsmusik4" wieder am Start

Hochschwarzwald (dt.) Nicht nur die Corona-Krise mit abgesagten Auftritten sondern auch der plötzliche Tod von Bandkollege, Musikerlegende und "Feldberger" Christoph Laubis in Folge eines Arbeitsunfalles, traf die Hochschwarzwälder Band "Volxsmusik4" doppelt hart. Umso erfreulicher die Nachricht, dass das erfolgreiche Konzept von "Volxsmusik4" fortgeführt wird.

Aus dem Trio "Ab&Zu" mit Christoph Laubis (Titisee), Ralf Tritschler (Geisingen) und Joe Kuttruff (Löffingen) entstand 2016 das Quartett "Volxsmusik4" mit dem Einstieg des Dreisamtälers Joachim Schuler als Bassist. Am Solo Akkordeon und Steirischer Harmonika konnte jetzt der KirchHummel gewonnen werden. So-

zartener Tastenzauberer Martin logesang teilen sich nun Joachim Schuler und Ex-Feldberger Joe



Kuttruff. In den vergangenen vier Jahren hat "Volxsmusik4" Bühnen im ganzem Südwesten bespielt, auch im Hochschwarzwald, Dreisamtal und Freiburger Umland, war auf zwei Schlagerkreuzfahrten mit

> Buam" und "Den Mayrhofnern". Ab sofort stehen "Vomu4" wieder am Start mit vielen bekannten und auch neuen Titeln im Repertoire. Infos zur Band, Terminen und vieles mehr gibt es auf der Internetseite www.vomu4.com. Ein Bereich dort ist auch dem unvergessenen Christoph Laubis gewidmet, in dessen Sinne "Volxsmu-

sik4" auch in Zukunft "Volksmusik

in Perfektion" darbieten wird.

"Stefan Mross" und "Gerry dem

Klostertaler" und nicht zuletzt auch

Gast im Zillertal bei den "Ursprung

Tuniberg Wein e.V. – HOCH!Genuss! Der Wein-Marathon am Tuniberg geht weiter

Tuniberg (dt.) Noch gibt es bis einschließlich Sonntag, 6.September 2020 immer von 11 Uhr bis 17 Uhr auf dem Tuniberg-Höhenweg bei Freiburg die längste Weinprobe. An vier Stationen werden ausgesuchte Weine und Sekte zur Verkostung der Öffentlichkeit vorgestellt. Ebenso kann eine Weinprobierkarte mit vier Weinen erworben werden. Die Weine aus dieser Probierkarte können jetzt mit zwei weiteren Weinen bei den Winzergenossenschaften am Tuniberg und im Ho-

tel/Restaurant Schloss Reinach in Freiburg-Munzingen direkt gekauft werden. Ebenso natürlich am Tag der LandWERTschaft Tuniberg in Freiburg-Opfingen am Sonntag, 6.September, am Weinhaus/Ratskeller in Opfingen.

Folgende Weine beinhalten das Weinproben-Paket zur Bestellung (Preis 38,00 Euro zuzügl. Versandkosten bei Bestellung im Internet):

Fortgesetzt werden damit verbunden in den kommenden Wochen die Weinproben am Tuniberg. So

ist am Freitag, 18.September, in Zusammenarbeit mit Hotel/Restaurant Schloss Reinach im Tuniberg eine kulinarische Weinprobe vorgesehen.

Im Rahmen der Weinlese wird es ebenfalls ein Angebot in Zusammenarbeit mit Freiburg Wirtschaft Touristik geben. Jeweils am 10., 17. und 24.September können Interessierte von 14 bis 18 Uhr mit Vesper an der Weinlese teilnehmen. Abfahrt ist bei der Tourist-Information. Gebucht werden kann bei der Tourist-Information oder auf deren Internetseiten in den kommenden Tagen.

Am Tag der LandWERTschaft in Freiburg-Opfingen sind weitere Führungen in die Weinberge vorgesehen. Ergänzende Veranstaltungen rund um das Thema Wein, Kulinarik und Erlebnis sind bis Ende des Jahres 2020 in Vorbereitung. Über alle Veranstaltungen wird immer aktuell bei www.tuniberg-wein.de und facebook.com/tunibergwein

ist variabel, zwischen 2-4 Stunden mit Einkehr oder einem Picknick auf der Wiese. Treffpunkt um 11.00 Uhr Parkplatz/Berg-

station der Schauinslandbahn. Anmeldung: Ursel Lorenz, Tel. 07602/512.Kosten: 30.- Euro, inkl. Führung kleinem "Vespersäckle" Infomaterial. Veranstalter:

NaTour pur Schauinsland. • FREIBURG Sommerklang Konzert-Parcours. Im Rahmen eines Konzertparcours des FBO erklingt durch ganz Freiburg "Barocke Highlights". Karten sind im VVK bei BZ-Kartenservice, Tel.: 0761/496 8888 oder www.reservix.de erhältlich. Weitere Infos zu den konzertorten und Uhrzeiten www.barockorchester.de/

September Sa. 2020

- KIRCHZARTEN Schnuppertag Gleitschirmfliegen Ausprobieren wie sich fliegen anfühlt und die Welt mal von oben sehen? Kosten: 90.- Euro. Anmeldung erforderlich (Uhrzeit) Tel: 07661/627 140, Veranstalter: Flugschule Dreveckland.
- FREIBURG/WIEHRE Hofflohmarkt bei "Die Oltmanns" Die Oltmanns – die Werte-Wahrer der Evangelischen Stadtmission Freiburg - laden von 10.00 bis 14.00 Uhr zum Flohmarkt in die Oltmannsstraße 30 in Freiburg ein. Geboten werden Second-Hand-Artikel für den kleinen und großen Geldbeutel.
- OBERRIED/HOFSGRUND Kräuter-Erlebnispfad - große Tour 4,5 km, festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 9.45 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung und weitere Infos bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad. oberried-hofsgrund@web.de. Veranstalter: Kräuterdorf Ober-

• FREIBURG Sommerklang Konzert-Parcours. Im Rahmen eines Konzertparcours des FBO erklingt durch ganz Freiburg "Barocke Highlights". Karten sind im VVK bei BZ-Kartenservice, Tel.: 0761/496 8888 oder www.reservix.de erhältlich. Weitere Infos zu den konzertorten und Uhrzeiten unter: www.barockorchester.de/ sommerklang.

September So. 2020

- KIRCHZARTEN Literarischer Salon mit Angelika Doetsch: Astrid Lindgren. Über das Leben von Astrid Lindgren. Die Veranstaltung findet um 11.30 Uhr im Innenhof der Talvogtei Kirchzarten statt. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen. Eine Anmeldung in der Kirchzartener Bücherstube unter Tel.: 07661/2164 oder info@ki-buch.de ist erforderlich.
- FREIBURG Sommerklang Konzert-Parcours. Im Rahmen eines Konzertparcours des FBO erklingt durch ganz Freiburg "Barocke Highlights". Karten sind im VVK bei BZ-Kartenservice, Tel.: 0761/496 8888 oder www.reservix.de erhältlich. Weitere Infos zu den konzertorten und Uhrzeiten unter: www.barockorchester.de/ sommerklang.

September So. 2020

• KIRCHZARTEN Lama Trekking Die Wanderung ab Ruhbauernhof mit den Lamas dauert ca. 2 - 3 Stunden mit einer Vesperpause. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Kosten: 24.- Euro/ Pers., 70.- Euro Familie (4 Personen), inkl. kleinem Vesper. Uhrzeit nach Vereinb. Anmeldung bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

Dreisamtäler

September 2020

• KIRCHZARTEN Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE findet um 13.15 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 statt. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

10. September Do.

- KIRCHZARTEN Skatabend mit dem Skat-Club "Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus "Alte Post", Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.
- OBERRIED/HOFSGRUND Kräuter-Erlebnispfad - kleine **Tour** 3,8 km, festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 12.45 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Kosten: 7.- Euro. Anmeldung und weitere Infos bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@ web.de. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

September 2020

• KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag Senioren sind um im Haus Demant um 13.00 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

12. September Sa.

• KICHZARTEN/BURG Kleidertauschmarkt In Kooperation mit der BUBLI (Burger Bibliothek) findet von 16.00 bis 19.00 Uhr ein Kleidertauschmarkt für Jugendliche und Erwachsene im Haus Demant, Höfenerstr. 109 statt. Es kann kostenlos gut er-

SO NINWERE Das Second-Hand-Center der besonderen Art

- Haushaltsauflösungen Entrümpelungen
- schnell + kostengünstig Kostenfreie Abholung von Kleidung, Hausrat, Büchern

2 07 61 / 4 76 40 94 www.die-spinnwebe.de

haltene Kleidung mitgenommen, getauscht oder gebracht werden. Weitere Informationen bei Christel Kehrer, Tel.: 07661/9053 12 oder Dagmar Kasemir, Tel.: 07661/9048 90.

13 September So.

OBERRIED/HOFSGRUND Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland Treffpunkt um 10.00 Uhr beim Parkplatz an der Bergstation/Schauinslandbahn. Anmeldung: Ursel Lorenz Tel. 07602/512, Kosten: 30.- Euro inkl. Führung, kleinem Kräuterbestim-Vespersäckle, mung. Veranstalter: NaTour pur Schauinsland.

15. September 2020

• KIRCHZARTEN/BURG Gedächtnistraining im Haus Demant Um 13.15 Uhr wird im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 Gedächtnistraining angeboten. Weitere Infos bei Martina Meier, Tel.: 07661/1590.

17. September Do.

• KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

Literarischer Salon mit Angelika Doetsch:

Astrid Lindgren

Veranstaltungen

Jazz-Trio im Kappler Junghof zu Gast

wird der Pianist und Musiklehrer des UWC Robert Bosch College, Will Bartlett, im Rahmen eines Sommerkonzerts mit seinem Jazz-Trio im Kappler Junghof zu hören öffnen. Durch Konzerte der Red-

Das Trio, bestehend aus Pianist Will Bartlett, Schlagzeuger Julian Höferlin und Bassist Peter Streicher, lernte sich durch Konzerte und Sessions in Freiburg kennen. Geerdet in der amerikanischen Jazz Tradition, setzt sich das Pro-

gramm der Band sowohl aus modern aufgefassten Arrangements von Standards sowie auch Eigenkompositionen zusammen. Zu erwarten ist energetischer Postbop mit einem hohen Level an

spielerischer Interaktion. Zuletzt spielte Bartlett mit seinem Trio Acrobat für die Benefizkulturreihe "Kultur in der Kartause" am UWC. Letztere startete vor rund einem Jahr als Initiative von

Kappel (dt.) Am 12. September Mitarbeitenden und Schülerinnen und Schülern, mit dem Ziel das College finanziell zu unterstützen und die Kartause durch Musik und Kultur dem Freiburger Publikum zu

house Hot Six, dem Chor Querbeat, dem Jazz-Trio Acrobat und der Rockband The Brothers konnten bisher 4.600.- € eingenommen werden. Der Erlös floss in ein Schülerstipendium für einen Jugendlichen aus einem SOS Kinderdorf. Fortgeführt werden

soll die Reihe ab

Foto: privat Januar 2021.

Das Konzert findet am 12. September, 19 Uhr auf dem Junghof in Kappel, Großtalstr.101, statt. Tickets sind unter E-Mail: junghof. kappel@gmail.com erhältlich.

Das Konzert wird zugunsten der Junghof Kappel und ihres neuen Kammermusikzimmers veranstaltet. Der Eintritt kostet für Erwachsene 20.-€, ermäßigt 12.-€ (Studenten, Musiker)

kennen ist unmöglich – und was wäre eine Kindheit ohne ihre Bücher: Astrid Lindgren (1907-2002). Doch hinter der geistigen Mutter von Pippi und Michel steckte zeitlebens eine Frau, der Einsamkeit und Verlust genauso vertraut waren wie das Kinderglück an schwedischen Sommertagen. Finanzielle Not, gesellschaftliche Ausgrenzung und tiefe Einsamkeit waren ihr nicht fremd und eine grundlegende Melancholie bestimmte ihr Leben als Erwachsene. Zum Teil erzählen auch ihre weniger

bekannten Kinderbücher davon,

sowie Tagebuchaufzeichnungen. Im Alter mischte sich Astrid Lindgren noch kräftig in die Politik ein - war sie im Krieg sogar für den Geheimdienst tätig?

Die Kirchzartner Bücherstube lädt am Sonntag, dem 6. September, um 11.30 Uhr im Innenhof der Talvogtei Kirchzarten zu dieser Veranstaltung ein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Eine Anmeldung in der Kirchzartener Bücherstube unter Tel.: 07661/2164 oder info@ki-buch. de ist erforderlich.

"Lautmalereien"

Konzertreihe "Orgelmusik erleben"

St. Peter (es.) Das Bezirkskantorat bietet mit "Orgelmusik erleben" eine spannende Alternative zu den abgesagten "Internationalen Orgelkonzerte St. Peter" an. Bezirkskantor Johannes Götz spielt in diesem Jahr alle Konzerte selber. Im Abschlusskonzert am Sonn-

tag, dem 30. August, um 17.00 Uhr wird dem Klang der Dinge der Natur und außermusikalischen Phänomenen nachgehorcht. Vorverkauf über www.reservix.de und bei BZ-Vorverkaufsstellen sowie auf www.barockkirche-st-peter. de (Karten: 10.- Euro zzgl. VVK).

Parkour Days

Corona? Kein Hindernis für wahre Traceure!

Stegen (es.) Die Abteilung Parkour des SV Eschbachs 1967 bietet auch dieses Jahr wieder die Parkour Days an. Vom Freitag, 4. September, bis Sonntag, 6. September, finden sie für Jugendliche & Erwachsene statt. Start ist am Freitag um 14.00 Uhr, Ende ist am Sonntag um 18.00 Uhr. Für Kinder ab 5 Jahren finden die Parkour Days vom Montag, 7. September bis Mittwoch, 9. September, statt. Übernachtungen sind ab 8 Jahren möglich. Start ist am Montag um 14.00 Uhr, Ende ist am Mittwoch wieder um 14.00 Uhr bzw. abends ieweils um 19.00 Uhr, nach dem Abendessen. Dienstags und mittwochs wird morgens nach dem Frühstück um 8.00 Uhr gestartet.

Es gibt das altbekannte und vielseits bestaunte Setup mit Stangengerüst für die Erwachsenen. AirTrack und ab Samstagabend BigAirBag mit Tramps. Für die Kids sind auch alle Großgeräte am Start. Das Essen ist wie immer

à la Mama! Wie die letzten Jahre findet die JAM in der Sport- und Mehrzweckhalle in Eschbach statt (Am Sommerberg 9, Stegen). Die Kosten für die Jugendlichen & Erwachsenen belaufen sich auf 5.- Euro pro Trainingstag oder für Freitag und Sonntag jeweils 10.- Euro mit Essen, Samstag 15.-Euro mit Essen und den jeweiligen Übernachtungen. Die Parkour Davs der Kinder kosten gesamt mit Essen 40.- Euro, Mitglieder bekommen einen vergünstigten Preis!

Alle weiteren Infos per Mail. Falls Fragen offen sind oder Infos benötigt werden, freuet sich die Parkourabteilung über eine E-Mail: parkour@sve67.de, eine Whats App oder einen Anruf unter Tel.: 0177 15 69 298.

Bei Interesse ist der Parkour Eschbach auch auf Facebook, Instagram, Youtube zu finden und natürlich auf der Vereinseigenen Homepage! Die Parkourabteilung feinste, frisch zubereitete Küche des Sportverein Eschbachs 1967.



Gastro-Tipy

ANZEIGE

Fun Strand

Treffpunkt für Familien und Freunde

Waldsee (dt.) Der Fun Strand als Treffpunkt für Familien und Freunde hat sich in den vergangenen sechs Jahren etabliert. Was viele nicht wissen: Am Adventure-Minigolfplatz an der Dreisam, direkt neben dem Stadion des SC befindet sich Freiburgs außergewöhnlichster Biergarten. Außergewöhnlich? Ja, denn in diesem Biergarten mit BeachClub-Atmosphäre fühlt man sich direkt in den Urlaub versetzt: Palmen, Liegestühle, Sand... sind wir noch im Schwarzwald?

Neben dem klassischen Angebot an kühlen Getränken von Bier über Radler und Softdrinks bietet der Fun Strand eine Auswahl an frischen Cocktails an. Für selbst mitgebrachtes Grillgut stehen Holzkohlegrills zur Verfügung außerdem bekommt man am gegen den kleinen Hunger am Fun Strand lecker gefüllte Crepes und heiße Waffeln. Das Eis liefert die Bio-Manufaktur Eis-In von der Stollenbacher-Hütte.



Dreisamtäler, Freiburger Straße 6 in 79199 Kirchzarten, eine E-Mail an info@dreisamtaeler. de oder ein Fax an 07661/3532. Einsendeschluss ist Dienstag, der 1. September 2020.

Unterwegs mit Feldberg-Ranger und Feldberg-Förster

Willi Bartlett lädt mit seinem

Jazz-Trio zum Sommerkonzert

im Kappler Junghof ein.



Feldberg-Ranger Achim Laber

Foto: Bildagentur Monika Erdenbrink

Feldberg (dt.) Feldberg-Ranger Achim Laber und Feldberg-Förster Jens Göttfert bieten während der Ferienzeit wieder regelmäßig Führungen durch das Naturschutzgebiet Feldberg an. Kinder können parallel dazu das Junior-Ranger-Abzeichen erwerben.

Schon längst ein Klassiker ist die beliebte "Ranger-Wanderung" mit dem hauptamtlichen Naturschutzwart für das Naturschutzgebiet Feldberg, so der offizielle Titel des bekannten Feldberg-Rangers. Mit ausgeprägtem komödiantischem Talent und fundiertem Fachwissen über "seinen" Berg schafft er es, auch komplexe Sachverhalte anschaulich und zielgruppengerecht zu vermitteln.

Und während die Erwachsenen beim Ranger oder Förster mitgehen, haben 8- bis 12-jährige Kinder die Möglichkeit, das begehrte Junior-Ranger-Abzeichen zu erwerben.

Ranger-Wanderungen und Förster-Führungen werden in unregelmäßigem Wechsel bis Ende Oktober immer donnerstags von 10:30 Uhr bis ca. 14:00 Uhr angeboten, die Teilnahme ist kostenlos, aber eine telefonische Anmeldung unter 07676 / 933630 ist erforderlich.

Das Junior-Ranger-Abzeichen wird immer parallel angeboten, auch hier ist die Anmeldung unbedingt erforderlich. Informationen unter Tel.: 07676 / 9336-30 oder per E-Mail an naturschutzzentrum@naz-feldberg.de.

Reitclub Freiburg-Ebnet e.V.:

2020-Aktionen beginnen wegen Corona erst jetzt

Ebnet (dt.) Die Jahreshauptversammlung des Reitclubs Freiburg-Ebnet e.V. fand Ende Juli erneut im Waldcafé Faller statt. Aufgrund der Ferienzeit war leider ein Großteil der Mitglieder verhindert. Die Versammlung musste Corona-bedingt vom Frühjahr auf den Sommer verschoben werden.

Gegründet wurde der Reitclub Freiburg Ebnet e.V. im Jahr 1996. Er ist Mitglied beim Reiterring Breis-

gau-Kaiserstuhl und dem Pferdesportverband Südbaden. Hauptziel des Vereins ist die Förderung des Reitsports und der Reiter-Jugend. Regelmässig veranstaltet der Verein für seine Mitglieder neben breitensportlichen Events auch Kurse für den Reitpass, das Reitabzeichen und den Basispass. Des Öfteren erreichen uns Anfragen wegen Reitunterricht. Diesen können wir leider nicht erteilen, da der Verein

über keine Schulpferde verfügt. Wichtiger Punkt der diesjährigen Versammlung waren die Aktionen

für das zweite Halbjahr 2020. Im ersten Halbjahr konnten Coronabedingt keine Events durchgeführt werden. Bereits stattgefunden hat die immer sehr beliebte Horse-Agility, im August folgen ein Grill-Abend und im Herbst eine Pferdekostümierung, die unter

Aktionen finden am Baldenwegerhof statt.

Anlässlich der Versammlung wurde auch der Vorstand neu gewählt. Cornelia Müller bleibt weiterhin Erste Vorsitzende und Judith Mann zweite.

Der Reitclub freut sich immer über neue Mitglieder. Interessenten können sich im Internet informieren auf www.reitclub-freiburgebnet.de

• KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag Senioren sind um im Haus Demant um 13.00 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

• KIRCHZARTEN Lesung Astrid Fritz: Der Turm aus Licht Der Ensembleroman der Bestsellerautorin nimmt die Leser mit auf den spannenden Bau des Freiburger Münsters. Veranstalter: Bücherstube Kirchzarten. Beginn um 20.00 Uhr im Innenhof der Talvogtei Kirchzarten. Der Eintritt beträgt 10.- Euro. Die Karten sind in der Kirchzartener Bücherstube erhältlich.





Dreisamtäler Immobilienmarkt



WIR SUCHEN

Wir wünschen uns ein schönes Haus oder eine große Eigentumswohnung mit Garten. Die Finanzierung ist gesichert.

Nutzen auch Sie unsere Kompetenz und Erfahrung aus über 40 Jahren als Marktführer rund um das Thema Immobilien.



Thomas Dehner 0761 219-1462 Sparkassenbetriebswirt

ww.s-immobilien-freiburg.de



Mehrwert erleben

Be sure. testo

Testo Kirchzarten sucht:

für einen langjährigen Mitarbeiter zur Miete

• 1-2 Zimmer-Wohnung in Kirchzarten oder Umgebung

Angebote bitte an Stefan Schneeweiß, Tel. 0151/20053600 oder sschneeweiss@testotis.de

ILONA VONALT IMMOBILIEN Ihr vertrauensvoller Partner in Sachen Immobilien. Bewertung Verkauf Vermietung 79117 Freiburg-Littenweiler

Kirchzartener Strasse 25b mail@ivimmobilien.de

Tel: 0761.58 990 306 Mob: 0163. 72 00 880

Trickbetrug

Titisee (pl.) Drei bislang unbekannte männliche Täter im Alter zwischen 20 - 25 Jahre, südländisches Aussehen, hatten sich am 21. 8., zwischen 18.00 und 18.45 Uhr, in Titisee in einem in der Jägerstraße befindlichen Schuhgeschäft aufgehalten. Bei einem vorgetäuschten Einkauf erlangten die unbekannten Täter durch einen Geldwechselbetrug einen dreistelligen Eurobetrag.

Trotz sofortiger Fahndungsmaßnahmen konnten die Täter nicht ermittelt werden. Das Polizeirevier Titisee-Neustadt, Tel.: 07651/9336-0 hat die Ermittlungen aufgenommen und bitten um sachdienliche Hinweise.

Num Wunderfitz

Sitter dreihundert Johr Mundart als Thema

In sinere Erzählung "Das Treffen in Telgte" losst de Günter Grass ä fiktiver Chronischt berichte über ä erfundenes Treffe vun de wichtigschte ditsche Barockdichter. Des Treffe findet 1647 im münschterländische Städtli Telgte statt. Die Dichtergröße unterhalte sich dert über nationali Identität, Grammattik, Hochditsch un Mundart. Die Theme wundere nit, finde die Gschprächer doch parallel zu de Friedensverhandlunge zum Dreißigjährige Krieg statt. S geht um d Neuordnung in de ditschsprachige Länder. Mr hört in in dere Dichterrundi vielerlei Mundarte – sächsisch, fänkisch, hessisch, westfälisch, au noch schlesisch un preußisch un natürlig au alemannisch. "... so verwirrend reich waren sie an Sprachen, so ungesichert frei war ihr Deutsch;", schriibt de Chronischt. Die einde welle nix wisse vun Mundart "als Mittel der Poesi", anderi meine nur d Mundart könnt de "Hauptsprache" (Hochsprache) Kraft gen. Grimmelshausen fordert, das "beides nebeneinander und gemischt seinen Bestand" han sott. "Er könne den Sprachstreit nicht begreifen." Jetzt, über 370 Johr später, hört mr uss Stueget, dass d Mundart bi uns parteiübergreifend gfördert were soll. Do könnscht grad meine, es sin bald Wahle. Aber mir soll s meh als räächt sii!

Stefan Pflaum

Jetzt, sofort bezugsfrei! Zentral, großzügig, mit Aufzug und TG

NEUBAU IN 79199 KIRCHZARTEN - ZENTRUM STEGENERSTRABE 2A



3 und 4 Zimmerwohnungen mit Aufzug und TG Parkplatz ab ca. 94 m²/3 Zimmer/€ 529.000 bis ca. 109 m²/4 Zimmer (mit Garten)/€ 599.000 TG Parkplatz € 25.000,— auch 2 und mehr möglich.

Silberbachstraße 19, 79100 FR www.sauer-wohnbau.de Tel.: 0761.70332-18 info@immobilien-sauer.de



Seniorengerechtes Wohnen in Bad Krozingen – Am Alamannenfeld



Am Alamannenfeld mitten im Herzen des Breisgau — im Kurort Bad Krozingen — sind 45 barrierefreie 2- und 3-Zimmer Wohnungen entstanden.

Seit über 20 Jahren bieten wir Betreutes Wohnen an und

sind ein erfahrener und verlässlicher Partner auf diesem

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin mit Frau Petereit (Hausleitung) Telefon 07633 – 929 4889.

AWO Kreisverband Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen e.V. Gartenstr. 1 79312 Emmendingen Tel. 07641-9149112 info@awo-bhe.de www.awo-bhe.de





Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

Immobilienmarkt

Vermietungen

Schöner Praxis-/Therapie-Raum zu vermieten, 1-Zi. in Osteopathie-Praxis, 27 qm, hell, ruhig, kl. Küchenzeile, FBH, Deckenkühlung, ab 1.10., WM 440,-€, osteopathie-kirchzarten.de

2-Zi.-Whg., 70 qm, Oberried-Kernort, EBK, Auto- u. Fahrrad-abstellpl., Terrasse, eigener Eingang, Bushaltestelle in der Nähe, KM 530.- ϵ , NK 100.- ϵ ,

Tel.: 07661 / 5749

2-Zi.-Einliegerwhg. ca. 50 qm mit neuer EBK für eine Person NR in Oberried zu vermieten. KM 350,-€zzgl. Nebenkosten, E-mail: wohnen-in-oberried@gmx.de

3-Zi.-Whg. in Stegen Ort

ab 15. 11. zu vermieten, Hochparterre, 92 qm, EBK, Balkon, Kellerraum, KM 870,-€ + NK 185,-€, Garage 45,- sf.ginkgo@gmail.com

Verschiedenes

FREIZEITGRUNDSTÜCK GESUCHT, GARTEN/Schrebergarten, Freiburg Osten/ Dreisamtal, Tel.: 0177 - 43 24 578, veitmarkle@yahoo.com

Suche Lagerraum Dreisamtal Trockener Lagerraum, ca. 6 - 10 qm im Dreisamtal, Oberried, Freiburg u. Umgebung gesucht, Möbel/Kartons, 0162 - 47 17 525 franjo.nolte@gmx.de

Ladenlokal ca. 75 qm im Zentrum von Kirchzarten ab 1.10.2020 zu vermieten. Tel.: 07661/4225

Mietgesuche

Familienglück . . .

Beide berufstätig- 1 Kind suchen langfristig Wohnung mit Garten/ Terrasse. Wir freuen uns Fam. Winter tel. 0157 - 88 14 42 84

Lehrerin + Kind (3) su. 2-Zi.-Whg. Oberau + angrenz. Stadtteile; freundl/hilfsb.(auch Gärtnerin) 1. 9. od. früher; bis 800.- € Tel: 0176/96513111 Danke!

Medizinerfamilie sucht Haus od. gr. Wohnung ab Januar 2021, praxis.psygo@gmx.de

EOS-Erlebnispädagogik e.V. su.1,5-Zi.-Whg.f. Mitarbeiterin im Dreisamtal Nähe Ebnet, bis 550.- € WM. ab 1.9./1.10.,
Tel.: 0152 - 21398443

Tel. 07661 / 3553 Dreisamtäler

im Bürgerlichen Gesetzbuch auch

geregelt sei, dass jede Erhöhung

begründet werden müsse und die

Mieten durch die Kappungsgrenze

von 15 % nur schrittweise erhöht

werden könnten. Peter Meybrunn

Immobilien An-/Verkauf



Haus mit Herz gesucht!
5-köpfige Familie sucht neues
Zuhause. Wir lieben die Natur,
Regionalität und Landluft.
Renovierungen und angemessene Preise scheuen wir nicht.
Angebote und Hinweise unter:
hausmitherz@posteo.de
Tel: 0157 - 524 11 909

Junge Lehrerfamilie sucht Grundstück oder (älteres) Haus Die Familie braucht Platz :) Tel.: 0172 - 91 59 140 E-Mail: volthi@web.de

Haus oder ETW gesucht

Kl. Fam. sucht auf diesem Wege das Wohnglück im 3samtal :) ab 4 Zi, bis 650.000.- €

andi_kinzelmann100@web.de

Kunstsammler würde gerne mit seiner Familie ins Dreisamtal ziehen. Hierfür sucht er ein Haus zu kaufen über

Postbank Immobilien GmbH, Tel.: 0761 / 15678 - 161 **Haus/Grundstück** v. junger Familie Im Dreisamtal/Kiza gesucht Tel.: 0151 - 41 40 41 40

Hebamme sucht für ihren Mann (Lehrer) und ihre beiden Kinder ein Nest zum Kauf. Der Nistplatz darf Luftlinie bis zu 20 km von FR-Stadt entfernt liegen. Große Brutstätten können mit einer befreundeten Familie erworben werden. Mail: aae@posteo.de

Gesucht: Haus / Wohnung Sympathische Familie mit 6-jährigen Zwillingen sucht Zuhause ab 4 Z./90 qm mit Balkon/Garten zwillingseltern@gmx.de Tel.: 0761 / 48 94 461

Aus dem Gemeinderat:

Mietpreisbremse nun auch für Kirchzarten

Kirchzarten (de.) Im März 2015 beschloss der Bundestag mit den Stimmen der CDU und SPD ein Gesetz zur Mietpreisbegrenzung, umgangssprachlich die Mietpreisbremse. In die Gebietskulisse Mietpreisbegrenzungsverordnung nahm das Land Baden-Württemberg nun auch die Gemeinde Kirchzarten auf, nachdem es den Wohnungsmarkt analysiert und die Miethöhen anhand verschiedener Quellen erhoben hat. Die Gemeinderäte mussten diese Aufnahme lediglich zur Kenntnis nehmen.

Damit bestätigt sich aber nur was alle wissen: der Wohnraum

in Kirchzaren ist knapp und die Mieten sind zu hoch.

Ulrich Martin Drescher von den Grünen wie auch Susanne Vogler von der Liste Sozialökologischer Wandel nahmen dies zum Anlass zu fordern, dass der soziale Wohnungsbau verstärkt vorangetrieben werden müsse und konkret im Kirschenhof des neuen Wohngebiets am Kurhaus soziale Genossenschaften bei der Vergabe von Grundstücken berücksichtigt werden müssten. Sabine Beck wies darauf hin, dass die SPD seit Jahren für den soziale Wohnungsbau kämpfe, der Gemeinderat jedoch konkrete Projekte

bisher leider blockierte.

Die Aufnahme der Gemeinde in die Gebietskulisse der Mietspreisbegrenzungsverordnung wird zur Folge haben, dass früher oder später auch ein Mietspiegel erstellt werden muss. Peter Spiegelhalter sieht darin ein zweischneidiges Schwert: es bestehe natürlich die Hoffnung, dass die Mieten durch die Mietpreisbremse tatsächlich gedämpft werden; doch es könne natürlich genauso gut sein, dass Vermieter, die moderate Mieten verlangen, diese dann erhöhen. Dorian Vedder, der Kämmerer der Gemeinde, wies darauf hin, dass

ist zudem davon überzeugt, dass es auch verantwortungsvolle Vermieter gebe, die nicht nur an Profitmaximierung interessiert seien, sondern im Sinne von "Eigentum verpflichtet" für ihre Mieter erschwingbare Mieten verlangen. Der Mietpreisspiegel ist nötig,

Der Mietpreisspiegel ist nötig, damit Mieter eine Rechtsgrundlage für Klagen haben, wenn ihre Mieten zu hoch sind.

Dreisamtäler Stellenmarkt

Küchenfee (m/w/d) zur Essensausgabe auf Minijob-Basis, für unsere Schulkantinen in Frbg. Ebnet & Frbg. Kappel gesucht. (Feyel- & Schauinsland Schule)

Mo-Fr, +/- 12:30- 14:00 h (1,5h/Tag). Alle Wochenenden, Feiertage und alle Schulferien sind arbeitsfrei. Spaß am Umgang mit Kindern, fundiertes Hygienebewusstsein, einen ausgeprägter Sinn fürsOrdentliche und selbstständiges Arbeiten ist auf jeden Fall dringend erwünscht. Gute Deutschkenntnisse sind unabdingbare Voraussetzung.

Weitere Info unter: www.ft-hotel.de | Kurze formlose Bewerbung mit Bild an: as@ft-hotel.de





Die Friedrich-Husemann-Klinik ist ein Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie mit 103 Betten, einer psychiatrischen Institutsambulanz sowie einem breiten, wachsenden medizinischen Spektrum. Unsere Arbeit basiert auf dem aktuellen Stand der Psychiatrie, erweitert durch die integrative Anwendung anthroposophischer Medizin.

> Für unsere Zentrale Auskunftsstelle suchen wir einen flexiblen Mitarbeiter (m/w/d)

> > zum 01.10.2020 (40 %-Deputat)

Gewünscht wird eine freundliche, dienstleistungsorientierte und zuverlässige Persönlichkeit mit Verwaltungs- und EDV-Kenntnissen. Gearbeitet wird im Zweischichtdienst.

Wenn Sie Interesse an einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz (Besucherempfang, Telefonvermittlung, Verwaltungsarbeiten u.a.) haben, schicken Sie Ihre kurze, schriftliche Bewerbung an:

Friedrich-Husemann-Klinik z. Hd. Herrn Meier Friedrich-Husemann-Weg 8 79256 Buchenbach

gerne auch elektronisch an info@friedrich-husemann-klinik.de (Mailanhänge bitte nur als PDF-Datei.)

Raumgestaltung Weiß sucht Sie ab sofort in Teilzeit für das Fachgeschäft in Kirchzarten als Mitarbeiter im Verkauf(m/w/d).

Das bringen Sie mit:

- Kaufmännische bzw. handwerkliche Ausbildung
- Umsetzung von Fachwissen in kompetente Beratung
- Serviceorientierung, Kommunikationsstärke, Freundlichkeit
- Teamgeist und Hilfsbereitschaft

Gerne erhalten wir Ihre Bewerbung per E-Mail.



Hauptstr. 7 | 79199 Kirchzarten Tel. 07661/9889202 Fax 07661/9889203 info@raumgestaltung-weiss.de www.raumgestaltung-weiss.de

Erweiterter Fachstudiengang mit neuem Konzept bei der VWA Freiburg

Berufsbegleitend zur Kom petenz für Digitalisierung

Freiburg (dt.) Digitalisierung hat in den letzten Monaten mehr denn je an Bedeutung gewonnen. Die Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Freiburg hat ihr Weiterbildungsangebot in diesem Bereich entsprechend angepasst: Der berufsbegleitende Fachstudiengang zum/zur Digitalisierungsmanager/in (VWA) ist inhaltlich erweitert und um digitale Lernbausteine ergänzt. Die neu konzipierte Qualifikationsmaßnahme beinhaltet eine individuell gestaltbare Selbstlernphase und eine kompakte Präsenzwoche mit Experten im Haus der Akademien. Den Abschluss bilden eine Projektarbeit und das Angebot des nachhaltigen Networkings und Erfahrungsaustausch der Teilnehmenden. Studienstart mit einem Online Kick-Off Event ist am 8. Oktober, die Präsenzwoche beginnt am 30. November. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter www. vwa-freiburg.de/digitalisierungsmanager oder telefonisch unter 0761 / 386731-15.

Die Weiterbildung zum/zur Digitalisierungsmanager/in (VWA) beginnt mit einem anderthalbstündigen Online Kick-Off Event am 8. Oktober um 18.00 Uhr. Anschließend erarbeiten sich die Teilnehmenden mit Hilfe eines Video-Tutorials selbständig Basiswissen in Bereichen wie Marketing, Personal, Organisation etc. Die Zeiteinteilung ist flexibel, der Aufwand richtet sich nach Vorbildung und Kenntnisstand. Ein nachträglicher Einstieg in den Studiengang ist daher bis 14. November möglich.

Ab dem 30. November findet eine 6-tägige Präsenzwoche im Haus der Akademien statt, ieweils von 9.15 bis 16.45 Uhr, am Samstag 8.30 bis 12.30 Uhr. Hier werden die wichtigsten Aspekte der Digitalisierung behandelt, Erfahrungen ausgetauscht und Erfolgsbeispiele aus der Praxis präsentiert.

Der Studiengang schließt mit einer Projektarbeit ab, die bis April 2021 zu erstellen ist und zum Zertifikat Digitalisierungsmanager/ in (VWA) führt. Weitere Informationen erhalten Interessierte telefonisch unter (0761) 38673-15 oder auf www.vwa-freiburg.de.



Entwicklungsmöglichkeit für eine Kaderposition

- Restaurantfachmann/-frau mit

- Service Mitarbeiter (m/w) auf Voll-, Teilzeit oder Minijob Basis

- Auszubildende (m/w) für Koch. www.albiez-team.de Hotelfach oder Restaurantfach Wir bieten guten Team-DHBW Studium (m/w) Geist, gute Bezahlung für Tourismus BWL /genaue Zeiterfassung,
 - Housekeeping Mitarbeiter (m/w) auf Teilzeit oder Minijob Basis
 - Spüler / Küchenhilfe (m/w) auf Voll-/Teilzeit oder Minijob Basis

Gemeinde Buchenbach Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Zusatzvorteil Möglich-

keiten wie Wohnung,

Betriebswagen etc.

Wir suchen:

Die Gemeinde Buchenbach (ca. 3.200 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen

Pädagogische Fachkraft (m/w/d) gem. §7 KiTaG

für die Krippengruppe im Kindergarten St. Josef im Ortsteil Unteribental. Die Anstellung erfolgt unbefristet, in Teilzeit.

Nähere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Homepage: www.buchenbach.de Haben Sie hierzu Fragen an uns?

Die Leiterin des Kindergartens, Frau Pokorny, Telefon 07661/5026 und Herr Hirsch (Hauptamt), Telefon 07661/3965-25, stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 31. August 2020 an die Gemeinde Buchenbach, Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach oder per Mail an gemeinde@buchenbach.de

Suche Küchenhilfe und freundliche Bedienung um unser nettes Team zu verstärken. Auf Teilzeit oder 450 €. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine email.

Gasthaus zur Linde-Napf, Oberried-St. Wilhelm Linde-Napf@t-online.de • Tel. 07602/94490 o. 01708000625

Wir suchen für unser nettes Team Verstärkung (m/w/d):

Service (Restaurantfachfrau/mann) oder Theker/in in Festanstellung oder Teilzeit. Lehrstellen für dieses Jahr frei: Restaurantfach und Koch/in.

> 07661-901990 oder info@sonne-kirchzarten.de



Dreisamtäler

Du, Physiotherapeut (m/w/d) möchtest in einem tollen Betriebsklima im 30-Min-Takt bei sehr guter Bezahlung arbeiten?

Worauf wartest Du? Wir freuen uns auf Dich! physiotherapie-boch.de 07661/2521



Wir suchen Unterstützung im Service! Voll-und Teilzeit, gelernt und ungelernt.Freundlichkeit und deutsche Sprache werden vorausgesetzt. Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbung: kontakt@schuetzen-oberried.de. Gasthaus Schützen

79254 Oberried

Zähringer Hof, wir suchen zur Aushilfe/Vollzeit auch als Ferienjob Reinigungskraft Zimmer, Servicekraft, Küchenhilfe, Auszubildende/r Koch, Tel.: 07602 / 256, E-Mail: info@zaehringerhof.de

www.dreisamtaeler.de

Zimmermädchen/Putzkraft (m/w/d)

in TZ für +/- 130h/Monat (5 Tage/Wch.| +/- 9-15 h) zur Verstärkung unseres Teams gesucht. Wir bieten: Sehr gute Konditionen, Ø 2x/Monat Dienst am WE,

außerdem ist unser Hotel & Restaurant während der kompletten Weihnachtsferien geschlossen Wir suchen: Freundliche, offene & zuverl. Mitarbeiter. Gute Deutschkenntnisse & Erfahrung im Housekeeping sind Voraussetzung. FT-Hotel GmbH in Freiburg-Littenweiler/Waldsee. Weitere Info unter: www.ft-hotel.de | Kurze formlose Bewerbung mit Bild an: as@ft-hotel.de

Wir haben noch freie Ausbildungsplätze

für unseren Markt in Stegen Beginn 01.09.2020

Wir bilden aus:

✓ Verkäufer (m/w/d)

✓ Kaufmann im Einzelhandel (m/w/d)

Bewerbung bitte an:

Frischemärkte Strecker KG Ottenstr. 2 79199 Kirchzarten Mail: info@edeka-strecker.de

Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir befristet bis zum 31. Dezember 2020 für unsere Schulsekretariate mit

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Ihre Aufgaben Mo. – Do. i.d.R ab 7:30 - 11:30 Uhr Betreuung der Schulsekretariate der Grundschule Stegen mit

e und der Grundschule Stegen-Eschbach

Ihr Profil:

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit suchen wir einen/eine Mitarbeiter/in mit einschlägigen Fachkenntnissen

Grundkenntnisse der MS-Office-Anwendungen werden vorausgesetzt.

Wir bieten:

Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet

 Betriebliches Gesundheitsmanagement Eine Stelle in Entgeltgruppe 6 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 6. September 2020 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Hauptami Dorfplatz 1, 79252 Stegen o. per E-Mail an bewerbung@stegen.de (möglichst ein Dokument im pdf-Format)
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Georg Link, Telefon 07661 396923

Stellenangebote

Familie aus Zarten sucht zuverlässige Reinigungskraft 1x wöchentlich für 4 Stunden.

Tel.: 07661 / 98 99 936

Suche zuverl., aufmerks. Hilfe für Haushalt u. Fewo. ins Unteribental, zeitl. flexibel, nur mit Pkw, 450.- € Basis, Tel.: 07661 / 98 05 33

Reinigungskraft gesucht in Buchenbach, 3 Std/14 tägl 15.- Euro/Std. (VHB) angemeldet

Tel.: 0176 - 21 02 66 03

Älteres Ehepaar in Kiza-Burg sucht freundliche und kompeteten Person für Haushalt und Begleitung, mit Führerschein. Ab sofort für 4-5 Vormittage/Woche, Tel.: 0162 - 632 90 12

Hausfee gesucht

Familie in Buchenbach mit 3 kl. Kindern sucht Haushälterin für 2 Tage die Woche 15 €/Stunde Tel.: 0176 - 97 61 61 48 sophiegrimm@posteo.de

63 Prozent der Ausbildungsplätze unbesetzt

Der Baubranche gehen die Azubis aus

Freiburg (dt.) Bauboom trifft auf Nachwuchs-Mangel: Zu Beginn des neuen Ausbildungsjahres sind viele Baufirmen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald vergeblich auf der Suche nach Azubis. Darauf weist die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) unter Berufung auf aktuelle Zahlen der Arbeitsagentur hin. Danach blieben im Juli 63 Prozent aller Ausbildungsstellen auf dem Bau unbesetzt. Von 35 ausgeschriebenen Plätzen im Landkreis waren noch 22 zu vergeben. Bereits im vergangenen Jahr waren zum selben Zeitpunkt 50 Prozent aller Ausbildungsplätze im Bauhauptgewerbe unbesetzt.

Lukas Oßwald von der IG BAU Südbaden spricht von einem "Alarmsignal". Wenn es den Firmen nicht gelinge, Schulabgänger für die dringend gebrauchte Arbeit als Maurer, Straßenbauer oder Baugeräteführer zu finden, dann gerate das Fundament der ganzen Branche ins Wanken. "Aber nur wenn die



die IG BAU - wenn sich die Arbeitsbedingungen in der Branche nicht verbessern. Foto: IG Bauen-Agrar-Umwelt

Arbeitsbedingungen auf Baustellen attraktiver werden, lässt sich das Nachwuchs-Problem lösen", ist der Gewerkschafter überzeugt.

In der laufenden Tarifrunde fordert die IG BAU deshalb ein monatliches Einkommensplus von 100.- Euro für alle Azubis.

Außerdem soll die lange, meist unbezahlte Fahrerei zur Baustelle entschädigt werden, um die Arbeit attraktiv zu halten - auch gegenüber anderen Branchen, in denen weit weniger gependelt wird. "Wer sich bei der Berufswahl für den Bau entscheidet, der muss auch Familie, Freizeit und Arbeit unter einen Hut bringen können.

Aber das klappt für die meisten Berufseinsteiger nur sehr selten". so Oßwald. Diese Unzufriedenheit spiegele sich auch in einer hohen Abbrecherquote wider. Laut aktuellem Ausbildungs- und Fachkräftereport der Sozialkassen des Baugewerbes (SOKA-BAU) bringt jeder dritte Azubi die Ausbildung nicht zu Ende.

Ein entscheidender Punkt ist aus Sicht von Bezirkschef Oßwald auch die Situation der Ausbilder. "Die Anforderungen für Azubis sind in den letzten Jahren komplexer geworden. Deshalb müssten die Meister eigentlich mehr Freiraum für die Lehre haben, den ihnen die Unternehmen aber oft nicht gewähren. Die Azubis laufen dann im hektischen Baustellenbetrieb irgendwie mit - das ist für sie unbefriedigend." Die Baubranche tue gut daran, den Ausbildern für ihre wichtige Arbeit mehr Zeit zu geben, fordert der Gewerkschafter.

Abgesagt

Kinderkleidermarkt St. Märgen

St. Märgen (es.) Aufgrund der immer noch anhaltenden Corona-Pandemie sieht sich das Kinderkleidermarkt-Team St. Märgen leider gezwungen, auch den Herbst-Winter-Kleidermarkt in St. Märgen abzusagen. Das Team hofft im Frühjahr 2021 endlich wieder mit dem beliebten Kinderkleidermarkt starten zu können.



Gottesdienst für Günter Hasen-fratz



Ebnet (es.) Auf Initiative der aktiven Fußballer, unter anderem mehrerer Patres aus Brasilien, findet am Samstag, 29. August, um 16.00 Uhr auf dem Sportplatz Ebnet ein Gottesdienst für den verstorbenen 1. Vorsitzenden Günter Hasenfratz statt. Da die Beerdigung Anfang Juni unter verschärften Coronavorschriften stattfand, war es vielen Trauernden damals nicht möglich, sich von Günter Hasenfratz zu verabschieden. Dieser Gottesdienst bietet nun diese Möglichkeit. Er wird von Pfarrer Heinz Lau geleitet und findet unter den aktuellen Hygienemaßnahmen mit begrenzter Teilnehmerzahl (z. Zt. 500 Personen) statt. Die Fußballer freuen sich, auf diesem Wege, einen würdigen Abschied von Günter Hasenfratz zu ermöglichen.

Singen was das Zeug hält im Stimmlabor von PAKT e.V.

Freiburg/Ebnet (es.) Das Projekt Stimmlabor, "Workshop Gesang und Klang" mit der Sängerin Betina Ignacio für Jugendliche ab 12 Jahren hat noch freie Plätze. Vom Montag, 31. August, bis Sonntag, 6. September, findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr ein Workshops Open Air für Jugendliche mit Gesangerfahrung statt. Singt was das Zeug hält! Es werden die Abstandsregeln eingehalten. Der Workshop wird draußen und bei Regen unter Dach mit viel Abstand zwischen den Teilnehmer*Innen stattfinden. Anmeldung und Infos unter: kulturprojekte@gmx.de. Der Workshop ist kostenlos, gefördert im Rahmen des Programms, Künste öffnen Welten! Spenden sind erwünscht!

Beilagen-Hinweis

In Teilauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt der Fa. Autohaus im Dreisamtal beigelegt.

wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett - Kleinanzeigen im Dreisamtäler -

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Rund ums Tier

KATZENPFLEGERIN

Katzen zweimal pro Tag füttern Katzenklo sauber machen Oberried und Umgebung Tamara Jutglar: 0178 - 69 26 577

Englische Schecken zwecks Zuchtabgabe abzugeben, Tel.: 07661 / 5261

Marktverein sucht Unterstützung

Littenweiler (dt.) Seit beinahe 25 Jahren findet samstags in Littenweiler ein Bauernmarkt statt, der sich sehr gut im Stadtteil integriert hat und große Resonanz erfährt. Betreiber des Marktes ist der Littenweiler Marktverein e.V., der sich um die Organisation und den reibungslosen Ablauf des Marktes kümmert. Der Verein besteht aus wenigen Mitgliedern, die seit Jahren dafür sorgen, dass Littenweiler und die umliegenden Stadtteile ein attraktives Marktangebot haben.

Nun haben sich nach jahrelanger Arbeit einige Mitarbeiter und Gründungsmitglieder zurückgezogen und wollen den Verein in jüngere Hände übergeben. Der Marktverein sucht deshalb interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Littenweiler, Kappel und Ebnet, die Mitglieder im Verein werden, und sich engagieren wollen. Interessierte können sich bei Frank Hertle melden, E-Mail: frank. hertle@t-online.de.

Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. Wandererstammtisch

Buchenbach (es.) Der nächste Wandererstammtisch des Schwarzwaldvereins Buchenbach e.V. findet am Mittwoch, dem 2. September, um 18.00 Uhr im Gasthof Adler in Buchenbach statt. Gäste sind herzlich willkommen!

Verschiedenes

Beginnen Sie den Tag mit "Gottes Wort" und es wird ein guter Tag für Sie! Hören Sie täglich neu Ihr "Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg". Rufen Sie an: 0761 / 476 4892

Baumstümpfe ausfräsen Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Fre burg-Dreisamtal.de

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! "Die Oltmanns" - die Werte-Wahrer der Ev. Stadtmission Freiburg, Oltmannsstr. 30, Tel. FR - 40 99 79

An- und Verkauf

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Frau Strauss kauft alte Pelze, Modeschmuck, Zinn, alte Trachten, Porzellan, Silber-Besteck, Schmuck, alte Bilder uvm. Zahle bar. Fr. Strauss, Tel.0176-64439583

Priv. Flohmarkt 29. 8., 9-13 Uhr Joh.Thiel-Str.10, Kirchzarten (Kinder)-Bücher, Spielzeug Kidskleidung -Gr.164, (Kids)-Schuhe und Diverses

Junge Designerin kauft Modeschmuck usw., Tel.: 0160 - 8845437

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

Der Pflanzenverkauf am Pfisterhof hat

wieder geöffnet. Jetzt Obstbäume und Beerensträucher für Herbstpflanzung bestellen. Weiter EMa und Bokashi erhältlich. Verkauf und Beratung in Burg a.W., **Samstags** 9-15 Uhr. **die StaudenGärten.** Frank Kollmann, Ibentalstraße 24,

Stauden Gärten. Frank Kollmann, Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 0160/92327027



Kirchzartens Cartoonist Thomas Zipfel hat uns bisher mit viel Schmunzeln – und Bildern zum Nachdenken – gut durch die Corona-Zeit gebracht. Zum Thema Sonnenbräune und Rückkehr aus dem Urlaub zeigen wir Ihnen heute sein neustes Werk. Thomas plant, seine tollen Cartoons im Herbst als Buch mit dem Titel "Maskenfieber" zu veröffentlichen. Klar, dass wir es dann voller Dankbarkeit im Blatt vorstellen. Wir hoffen, dass Sie unbeschadet aus dem Urlaub zurück sind. Wir vom "Dreisamtäler" sind auch wieder für Sie da und informieren Sie weiterhin umfassend über das Geschehen in unserer Region.



www.dreisamtaeler.de

Kose- wort für Groß- mutter	Blüh- pflanze (Baum)	•	westl. Militär- bündnis (Abk.)	innerer Teil einer Kern- frucht	•	Ver- gnügen (engl.)	•	Schalt- uhr (engl.)
•	•		Schreib- gerät (Kw. Mz.)	>				
Sauer- stoff auf- nehmen	•					längere Erörte- rung		Zei- tungs- anzeige
•			Überzug aus Keramik		latei- nisch: Götter	>		•
latei- nisch: ich		ein Schiff erobern	>					
frei von	-				Untaten zugeben		indische Sing- vögel	
Längen- maß		ungar. Kompo- nist † 1886		Talent	>		•	
-		•						
٨				altgriech. Philo- sophen- schule	-			
Körper	Kon- trolle der Seh- schärfe	-						
Staats- streich	Frauen- kurz- name		,heilig' in span. Städte- namen	franzö- sisch: Schrei		S K I	g des letzter	S T T E
•	•		V	V		A T E A P O	R F F R E	W A S E K T B I
Nord- euro- päerin		100 qm in der Schweiz	-			A L L S T A	N K E G O U M T O P	E H L R I E E T T I S T
•				Hein	e 610	T A H T R A	I T I S A Z E G E	



Föhrenbacher s'DreisamSchlaule



Die Antwort auf unsere letzte Frage "Wo entstand dieses Foto" lautet:

Vor der Höfener Hütte in Buchenbach.

Kuhten Tag!

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine
Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder

eine eMail unter

info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.

der nächsten Ausgabe.
Unter allen Einsendungen verlosen
wir am Monatsende:

2x1 Verzehrgutschein für die Dorfschänke in Oberried im Wert von jeweils 25 Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand ca. 13,5 km südsüdwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt... Aber mehr verraten wir nicht..



Rindfleisch

bei Föhrenbacher natürlich aus dem Dreisamtal

Föhrenbader

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das "Dreisam-Superschlaule", ermittelt.

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 2. September 2020

Machen Sie also weiterhin mit!